

LA VOZ  
DE

# ALBACETE

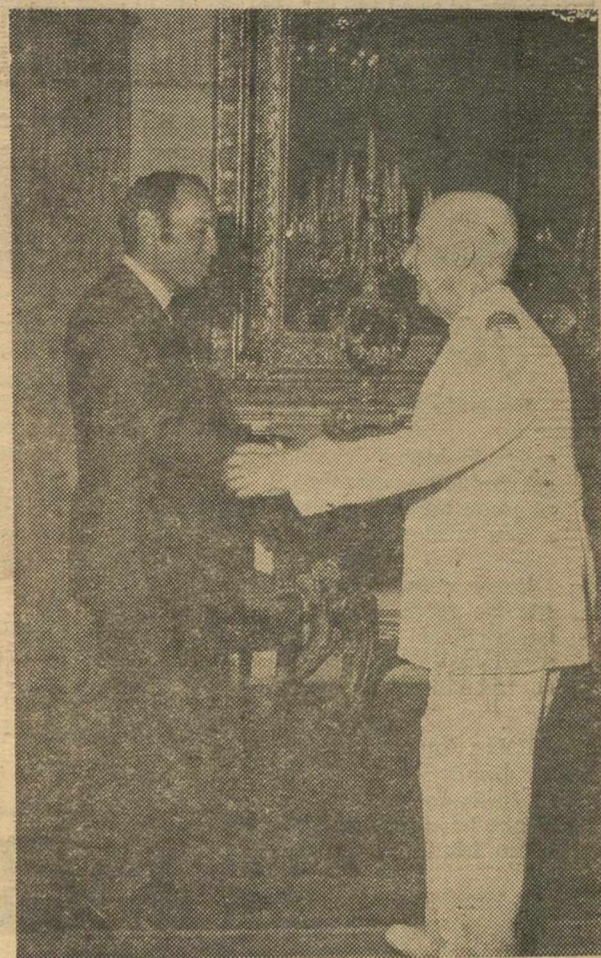
DIARIO DE LA TARDE

Director: Antonio Andújar Balsalobre

Año XVII - Núm. 5.238 - Miércoles, 2 de julio de 1969 Depósito Legal - AB - 7 - 1958 - Precio: TRES PTAS.

Edita: P. García Munera. Redacción, Administración y Talleres, S. López, 14 Teléf. 213584 - 213585 ALBACETE

## Franco y Hassan



MADRID.—S. E. el Jefe del Estado ha recibido en el Palacio de El Pardo a S.M. el rey de Marruecos, Hassan II. Estuvieron presentes en dicha entrevista los ministros de Asuntos Exteriores de España y de Marruecos, así como el embajador español en Rabat. En la foto, el Caudillo y el monarca marroquí, durante su entrevista. (Foto Cifra-Gráfica.)

## “No es raro que la Iglesia tenga momentos difíciles”, ha dicho el Nuncio de S. S. a los obispos españoles

### Primer comunicado oficial de la Asamblea de la Conferencia Episcopal Española, reunida en Majadahonda

El catecismo holandés, la enseñanza, los haberes del Clero y los problemas creados por ciertos grupos de sacerdotes en Europa, fueron, entre otros, los temas tratados en su primera sesión

MADRID, 2.—Las ediciones del catecismo holandés, algunas cuestiones de enseñanza que afectan a la Iglesia, las gestiones realizadas en favor del aumento de los haberes del clero, el próximo symposium de obispos que se celebrará en Coire y algunos problemas suscitados por ciertos grupos sacerdotales en Europa, fueron algunos temas sobre los que quedó informada la X Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal Española, en su primera jornada de trabajo de

ayer, según la primera nota oficial sobre la Asamblea que hoy ha sido hecha pública.

Dicha nota señala que a las 10,45 de la mañana de ayer dio comienzo en la residencia San Cristóbal, de Majadahonda, el acto inaugural de la X Asamblea Plenaria del Episcopado Español, con la invocación al Espíritu Santo y el canto de la Salve Regina, que ofició el prior de las cuatro Ordenes Militares, don Juan Hervás. Seguidamente, en el aula de las reuniones,

a la elección de secretarios de actas, cargos para los que fueron elegidos los obispos auxiliares de Sevilla, monseñor Montero y monseñor del Val.

El presidente de la Conferencia dijo que la celebración de esta Asamblea invitaba a pensar en la gran labor realizada por la Conferencia Episcopal

el presidente de la Conferencia, doctor don Casimiro Morcillo, declaró abierta la Asamblea, procediéndose a continuación

Pasa a la página 4

## Solemne investidura del Príncipe de Gales

### Con algunos incidentes que no interrumpieron la brillante ceremonia

#### Un fanático intentó arrojar un huevo a la carroza de la reina y dos terroristas murieron al explotar una bomba

El tiempo espléndido ha contribuido a dar mayor realce y solemnidad a la ceremonia, muy densa de cánticos, de despliegue y de un minucioso y reverencial protocolo.

Como únicos incidentes se han registrado el intento de un fanático de arrojar un huevo a la carroza de la reina y una explosión en un puesto de correos cercano a Carnarvon, pero eso no ha interrumpido, en absoluto, (Pasa a la TERCERA)

## Convención internacional de las Iglesias Adventistas en Madrid

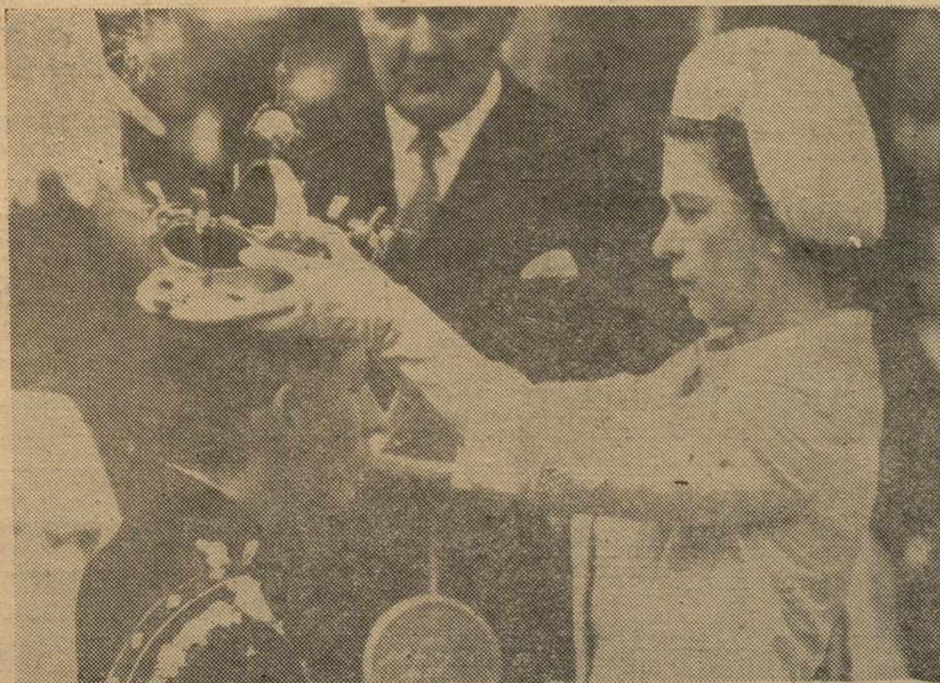
Participan unos 45 pastores españoles

MADRID, 2.—Con asistencia de dirigentes mundiales del Movimiento Cristiano Adventista, entre los que destacan los pastores Marvin Reeding, de Washington, y S. F. Monier, de Berna, ha empezado hoy en el edificio social de los Adventistas de Madrid una convención internacional extraordinaria para considerar el testimonio cristiano de las iglesias adventistas.

Los dirigentes reunidos, entre los que se encuentran unos cuarenta y cinco pastores españoles,

presididos por don José Angulo Pérez, muestran—según ha manifestado un portavoz de los adventistas de Madrid a la agencia “Cifra”—“un gran interés por la acción social de su organización, por la difusión de su fe cristiana y por las crecientes relaciones interconfesionales que puedan establecerse para hacer efectiva su contribución a favor de la sociedad”.

La convención durará hasta el próximo sábado, día 5, en que se espera, por otra parte, que sea hecho público un comunicado final.—Cifra.



Caernarvon (Gales, Inglaterra).—Este es el solemne momento en que la reina Isabel II de Inglaterra pone la corona sobre la cabeza de su hijo, el príncipe Carlos de Inglaterra, en la ceremonia de investidura como príncipe de Gales. (Telefoto Upi-Cifra).

CARNARVON (País de Gales), 1.—La ceremonia de la investidura ha comenzado dentro del castillo de Carnarvon después de los cañonazos disparados a las 2,30 de la tarde.

La llegada de las carrozas donde iba la reina Isabel, acompañada del príncipe Felipe y la princesa Ana, y otra donde viajaba el príncipe Carlos, fue saludada jubilosamente por los congregados.

El ministro visitó a mediodía de hoy, la Junta del Puerto y ría de Bilbao, —Cifra.

## LOPEZ RODO EN BILBAO

### Visitó la Junta del Puerto y la Ría

BILBAO, 2.—El ministro comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, ha visitado en la mañana de hoy la exposición sobre la “Programación Comarcal de Vizcaya”, que se exhibe en la Diputación Provincial y en la “Sociedad Bilbaína”.

Acompañan al ministro las primeras autoridades provinciales.

El ministro visitó a mediodía de hoy, la Junta del Puerto y ría de Bilbao, —Cifra.

# NUESTRA CIUDAD



**¡CALOR!**

Gotas de sudor... (¿Quién fuera cangrejo dentro del río, sin traidora cangrejera ni gente que te vendiera a esos precios de tronío!).

Sopor, calor y pudor... (¿Quién fuera niña bonita que sueña el primer amor y gozara del favor de "minifalda" cortita!).

Calor, toros y pasión. Aficionado sin fe recuerda en su negación al que no cree si no ve... (Pero triunfa el corazón).

Calor... (Pero hay quien siéndole el calor ajeno y se viste y se desnuda y de camisa se muda que es lo bueno).

O lo malo, en mi sentir, por no decir lo peor, sin dejar de sonreír... (No se interrumpe el vivir porque haga frío o calor).

ANANBAL

## VIAJE DE ESPINOSA POVEDA A VITORIA

Visitará las zonas agrícolas e industriales de la provincia

VITORIA, 2.—El próximo lunes, llegará a esta provincia el secretario general de la Organización Sindical Española, don Arturo Espinosa Poveda, que llevará a cabo una detenida visita a diversas zonas industriales agrícolas y ganaderas de la misma.—Cifra.

## HOMENAJE EN BADAJOZ AL PRESIDENTE DEL SINDICATO NACIONAL DE GANADERIA

En Badajoz, el próximo día 6, y con motivo de la concesión de la Gran Cruz del Merito Agrícola, será ofrecido un homenaje nacional al presidente del Sindicato Nacional de Ganadería y procurador en Cortes, don Manuel Mendoza Ruiz.

Al homenaje al señor Mendoza Ruiz, bien conocido de los ganaderos albacetenses, podrán adherirse quienes lo deseen a través del Sindicato Provincial.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### PARA HOY

Don José González Frias, Isabel la Católica, 14; don Fulgencio Lozano Navarro, Tesifonte Gallego, 11, y doña Josefa Sociats Pozo Blasco Ibáñez, 20.

De doce de la noche a nueve de la mañana.

Don Fulgencio Lozano Navarro, Tesifonte Gallego 11.

### PARA MAÑANA

Don Pedro López Cañadas, Saturnino López, 8; don Emilio Lozano Gotor, Mayor, 57; doña Carmen Serra Navarro, Benavente,

44, y don Mariano Ferrando Gómez-Rengel, Arquitecto Valdevira, 20 (esquina Collado Piña).

(De doce de la noche a nueve de la mañana):

Don Pedro López Cañadas, Saturnino López, 8; don Mariano Ferrando Gómez-Rengel, Arquitecto Valdevira, 20 (esquina Collado Piña).

*El tiempo hoy*

### EN ALBACETE

Temperaturas extremas: Máxima de ayer 34,5 grados a las 15 horas; mínima de hoy 13,5 grados a las 6,30 horas.

Durante el día de ayer el sol lució en nuestra ciudad por espacio de 9 horas, 5 minutos.

Estado del cielo: nuboso. Viento: 150 grados, Sureste, con una fuerza racheada de 50 kilómetros por hora.

Humedad relativa media del aire: 39 por ciento.

Presión atmosférica: 699,7 milímetros de mercurio, equivalentes a 1010,6 milibares.

## La Bolsa, hoy

MADRID, 2.—Continúa en la jornada de hoy la firmeza con que viene pronunciándose la Bolsa en estos días. Los avances alcanzaron a todos los sectores, con pequeños claros en algunos títulos que fueron, naturalmente, los menos. Las alzas fueron de profundidad, especialmente en los Bancos y más irregulares en eléctricos. También el grupo de alimentación ofreció ventajas considerables.

De un total de 98 clases de valores, 76 suben, 9 bajan y 13 no varían.

Indice general de la sesión: 128,83 contra 126,95.—Cifra.

Información facilitada por el Banco Español de Crédito sobre las cotizaciones registradas en la Bolsa de Madrid en su sesión de hoy:

Clases de valor	Cotización %
Banco Español de Crédito	1.028,00
Bansander	1.234,00
Hidroeléctrica Española	253,00
Iberduero	328,00
Sevillana de Electricidad	260,00
Minero S. de Ponferrada	278,00
S.E.A.T.	535,00
El Aguila	285,00
Energía e I. Aragonesas	170,00
Española de Petróleos	685,00
Unión E. de Explosivos	338,00
Sniace	160,00
Altos Hornos de Vizcaya	94,00
La U. y El Fénix Español	1.300,00
Cartisa	487,00
Banco Mercantil e Industrial	820,00

## "Los Formidables" de la S.E.R. para el Asilo de San Antón

La popular emisión de las noches del jueves, a través de la Sociedad Española de Radiodifusión, "Los Formidables", animada por Alberto Oliveras, preparó un gran programa para mañana jueves, a las once menos cuarto de la noche, que será un especial homenaje a todos los ancianos de España y, en especial, a los acogidos en instituciones.

Radio Albacete conectará, como siempre a esa hora, con Radio Madrid, para continuar inmediatamente con la dedicación a los ancianos acogidos en el Asilo de San Antón.

## Cupón pro-ciegos

Número premiado el DIA 1 DE JULIO DE 1969

**618**

\*\*\*\*\*

## CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL EN EL PARQUE DE LOS MARTIRES

Programa del Concierto que interpretará la Banda Municipal de Música, el jueves 3 de julio actual, a las once de la noche, en el Parque de los Mártires, bajo la dirección del maestro Daniel Martín.

Primera.—La Calesera, Marcha de los Chisperos. Alonso.

Segunda.—Carmen, Preludios. Bizet.

Tercera.—Bosques de Viena, Suite de valsos, Strauss.

Cuarta.—Luisa Fernanda, Habanera y Mazurca, M. Torroba.

Quinta.—Gigantes y Cabezudos, Fantasía. Caballero.

Sexta.—Chiclanera, Pasodoble. Oropesa.

los ancianos acogidos en el Asilo de San Antón.

"Los Formidables" de Albacete y de toda su provincia, que ya han dado muchas pruebas de su generosidad, tienen una nueva y bonita ocasión de ayudar al Asilo. Sintonicen Radio Albacete, en la noche de mañana. Acudan a sus estudios para hacer la entrega de sus donativos y participar en este homenaje a los ancianos, o hagan sus llamadas a los teléfonos 21-15-30 y 21-22-22, de Radio Albacete, que atenderá sus gentiles ofertas.

## EL DIA 4, ASAMBLEA DE LECHEROS EN LA CASA SINDICAL

El Sindicato Provincial de Ganadería convocó a todos los lecheros de la capital para que asistan a la asamblea que tendrá lugar en la Casa Sindical, pasado mañana, viernes, día 4, a las 12 de la mañana. En esta importante reunión se tratará de ordenar la distribución de leche en Albacete.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

### EMPRESA J. P. G. GRAN HOTEL

ULTIMO DIA Continúa desde las 5'15. LOS GUERRILLEROS DE LEYTE Michel Parsons GILDA Rita Hayward (Pases 5'15, 8 y 11). (Autorizado para mayores de 18 años)

### CAPITOL

Continúa desde las 5 EL ENCAPUCHADO Karin Dor (Pases: 6'30 y 9'45) LAS SIETE MAGNIFICAS Anne Baxter (Pases: 5, 8 y 11) (Autorizado para mayores de 14 años)

### AVENIDA

UNICO DIA A las 9'45 noche LA MANO QUE APRIETA Carloff Lagarde LA ALEGRIA DE LA VIDA Heinz Rühmann (Pase a las 11) (Autorizado para mayores de 14 años)



## SE VENDE

magnifico piso principal con 7 habitaciones y servicios, terraza y calefacción. Buen precio. Razón Padre Romano, 54 pral.

### Cosechadoras

## MASSEY FERGUSON

AUTOMECANICA ALBACETENSE

### FABRICA EXPORTADORA

Precisa representantes en todos los pueblos de Albacete.

Si es Vd. competente, activo y responsable, y capaz de dirigir y controlar trabajos de confección a domicilio, puede ganar hasta 25.000 Ptas. mensuales. Escriban al apartado de Correos, 675.—MURCIA.

## TEATRO CIRCO

Continúa desde las 5,30 NO HAGO LA GUERRA, PREFIERO EL AMOR

Catherine Spaak, Phidippe Leroy y O. W. Fischer Pases: 5,30, 8,15 y 11

### EL SUCESO

Anthony Quinn, George Maharis y Michael Parks

Pases: 6,50 y 9,35 Autorizado para mayores de 18 años

### PRIMER ANIVERSARIO



## DON DOMINGO ARCE MOLINA

Que falleció el día 27 de junio de 1968, a los 47 años de edad, habiendo recibido los santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SU PADRE, DON BRAULIO ARCE VAZQUEZ; HERMANOS, ROSARIO, MARIANA, JUANA, BRAULIO Y ANTONIO; HERMANOS POLITICOS, PEDRO RUIZ, ELPIDIO VAZQUEZ, Y EDUARDO WILKES; TIOS, SOBRINOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

El funeral que tendrá lugar mañana día 3, a las 10,30 de la mañana en la Iglesia Parroquial de San Francisco.

Albacete, julio 1969



## CANCION DEL TRABAJO

Ya hemos dicho que, entre los acontecimientos más salientes del caliginoso julio, está la Semana del Productor que organiza Educación y Descanso. La Semana número XIII, corregida y aumentada, como suele decirse, en razón de que sus éxitos precedentes obligan a los organizadores a ampliar el programa y a dotarlo de nuevos e interesantes incentivos.

Es natural que prive lo deportivo, y, muy especialmente, la natación, tan de estas jornadas ardientes y cada día con más jóvenes tritones de ambos sexos dispuestos a batirse el agua, con la mira puesta en el concepto caballeroso de que lo importante es competir, pero, lo mejor, ganar.

Mas advertimos lo que, a nuestro juicio, constituye la más saliente novedad de la Semana que se prepara. Poniéndose al tono con los tiempos, la citada Obra Sindical ha montado el "I Festival de la Canción del Trabajo", para el que nos atrevemos a vaticinar el más saliente triunfo. Habíamos abogado, en diversas ocasiones, por el montaje de una de estas manifestaciones musicales modernas y nos atrevimos a sugerir aquello del Festival de la Canción del Júcar. Pero nos parece mucho más adecuado y serio este concurso, que siendo tan sugestivo y dotado con importantes premios, concentrará a muchos participantes en la Piscina de Educación y Descanso en la noche del 17 de julio.

Y será una fiesta juvenil, tan sabrosa como apasionante, aunque también concentrará la atención de los mayores. Sabemos que en nuestra capital y provincia hay numerosos conjuntos y artistas deseando destacar. También en la región manchega. Y pudiendo ser mucha la afluencia de concursantes, la organización tiene previsto, si es necesario, desarrollar el festival en dos noches. Conjuntos musicales, dúos y solistas se disponen ya a mostrar sus cualidades artísticas. No es justo que nadie desdeñe esta música de última hora ni le reste valoraciones. Hace años, en un Albacete chiquito,

podrían haberse organizado concursos de rondallas, pues raros eran los productores que no formasen en una agrupación de pulso y púa, sin ambiciones de ganar dinero y sin otra meta que divertirse en las nocturnas serenatas.

Habrán modalidades de interpretación y composición, pero no es del caso repetir aquí lo que en las bases se consigna y pueden conocer todos los interesados en esta gran fiesta de la canción del trabajo.

Esperamos anotar a muchos y a muy buenos intérpretes de las distintas modalidades. Y que esta pelarza musical se resuelva cantando, que es, sin duda, el mejor de los sistemas.

Cantar al trabajo nos parece de maravilla. Aunque mucho nos tememos que abunde la canción protesta en relación al tema. Uno confiesa que no le agradan mucho los ases de esa modalidad, protestando del ambiente, de la vida, de todo cuanto les rodea, con sus caras juveniles pálidas y tristonas y sus cabellos largos, lacios y descuidados. ¡Con lo hermoso que debe ser todo a su edad! Pero son preferibles esas protestas melódicas más o menos acertadas, que las que se hacen gritando de forma desaforada, o con el constante lloriqueo.

Estas guitarras eléctricas y cuantos complicados elementos forman un conjunto moderno, tienen su importancia. Y han entrado en los templos con el mayor respeto, pues la jerarquía no ha cerrado las puertas a los aires nuevos, aunque alguna vez lleven miasmas que se pueden purificar.

Cantar al trabajo, si es posible con rostros jubilosos y esperanzados, es algo tremendamente sugestivo. Y serán aceptables todas las modalidades, aunque de algunas notas escape esa protesta que cuenta con partidarios de rostros mustios, que no irá más allá de una moda pasajera como sucede con la música ligera. Pero está claro que el "I Festival de la Canción del Trabajo" ha despertado muchísimo interés.

MOLINA

## CURSILLOS DE CRISTIANDAD

Mañana, jueves: **ULTREYA**  
8'30 de la tarde en **ESCOLAPIOS**

# Solemne investidura...

Viene de la página 1

to, la impresionante brillantez de la ceremonia.

Arrodillado en un reclinatorio, el príncipe de Gales ha recibido de manos de su madre, la reina Isabel, los atributos de su alto cargo, la espada, la corona, el manto de armiño y el anillo. En ese solemne momento la reina Isabel lo ha confirmado príncipe de Gales y heredero de la corona de Inglaterra.

Cuando la reina tomó entre las suyas las manos de su hijo, las trompetas subrayaron el momento y después el príncipe Carlos besó a su madre.

El presidente del University College of Wales, sir Ben Bowen Thomas, leyó una declaración de lealtad de Gales al nuevo príncipe, y el príncipe Carlos contestó con un discurso, leído la primera parte en idioma galés y después en inglés.

El ministro del Interior, James Callaghan, ha oficiado de maestro de ceremonias, ayudando a la reina en colocar los atributos al príncipe.

Lord Snowdon, marido de la reina princesa Margarita, fue el encargado de recibir a la comitiva real en el castillo, como condestable del mismo y después de la investidura fue bajado del mástil del castillo el estandarte de armas del primer príncipe de Gales, Llywelyn, muerto en el siglo XIII en guerra contra los ingleses, e izado el del nuevo príncipe.

Inmediatamente se ha cantado la canción «Dios guarde al príncipe de Gales», compuesta en 1836 para el hijo mayor de la reina Victoria, Eduardo VII.

A las 3,45, el príncipe

Carlos y la reina Isabel abandonaron la explanada del castillo, donde se ha celebrado la investidura y subieron a un mirador desde donde han saludado al pueblo, recibiendo el homenaje de la multitud.

## DOS MUERTOS AL EXPLOTAR UNA BOMBA

CARNARVON (País de Gales), 1.(Efe-Apf).—Durante la pasada noche, dos hombres resultaron muertos, poco después de las doce, en Abergele, pequeña localidad situada a 50 kilómetros de Carnarvon, por la cual debía pasar horas más tarde el tren que conducía a la reina, al duque de Edimburgo, al príncipe Carlos y a otros miembros de la familia real inglesa.

Los dos hombres, horriblemente mutilados por la explosión de una bomba que, según se cree, ellos mismos habían colocado en la oficina local de la Administración y Seguridad Social en la citada ciudad, no han podido ser identificados. Otros tres individuos están siendo interrogados por la Policía.

Esta ha sido la primera vez, en la larga serie de atentados cometidos desde el pasado otoño por nacionalistas hostiles a los «ingleses», que ha habido víctimas.

## EXPLOTA OTRA BOMBA

Una bomba ha explotado en un puesto de correos situado cerca de la ciudad de Carnarvon, solamente minutos antes de que el príncipe Carlos fuera investido príncipe de Gales por la reina Isabel.

En el curso de la noche, la guerra de nervios fue más intensa, si cabe, que en las primeras horas de la mañana.

Ni siquiera el convoy real que trasladaba a la reina, al príncipe Felipe, al príncipe Carlos y a otros miembros de la familia, se vio libre de ella. El tren perdió cincuenta minutos en Crew, porque un policía había encontrado

debajo de un puente del trayecto un ingenio que podía ser una bomba de relojería. Resultó una falsa alarma: un simple despertador unido a unas barras de masilla en el interior de una caja.—Efe.

## LA VIDA EN TORNO

# LOS COMPLACIENTES

Entre la variopinta fauna humana ocupan un puesto importante los complacientes. Son esos hombres que a todo dicen que sí, que tienen para todo soluciones, que se desviven por los demás, que están creados contra el desánimo y la desilusión. Tristemente, esta especie tiende a desaparecer como tantas cosas buenas, pero aún quedan ejemplares admirables.

¿Usted no conoce a ningún hombre complaciente? Yo conozco a uno, que me sorprende todos los días. Para él nada valen los buenos o los malos humores de sus semejantes, ni le afectan los estados de ánimo ni se preocupa por otra cosa que no sea la de sonreír y la de infundir optimismo. Si a ese amigo complaciente acude usted y le cuenta cualquier hecho triste, inmediatamente contraataca y obtiene consecuencias favorables de la tristeza. Si usted le hace ver cualquier aspecto negativo de la vida, él sabe ingeniárselas para demostrarle lo contrario. Ante las tormentas, ve días luminosos; ante la desesperanza, alegría. Es admirable.

Lo malo de este hombre complaciente es que mantiene siempre la misma postura ideológica como si fuera uno de esos muñecos que siempre dicen las mismas cosas. Pero, ¿no es preferible tener a nuestro lado a un "ultra optimista" más que a un cerrado pesimista? ¿No es útil que ante los problemas de la vida diaria, ante las preocupaciones que nos acechan, exista alguien capaz de desplegar ante nosotros la bandera de la ilusión?

Decía más arriba que la especie de los complacientes se está extinguiendo. Y es verdad. El hombre, quizá por el principio roussoniano del mal adquirido, se desenvuelve en un mundo difícil y lleno de tensiones psicológicas. En las grandes ciudades, en las monstruosas urbes de nuestro tiempo, se va perdiendo paulatinamente la deferencia humana. Donde antes había cortesía ahora hay imprecación; donde antes había deferencia, ahora hay malos modos. Los psicólogos saben mucho de estas cosas y presumen que cada día, mientras el género humano no sepa liberarse de las complejidades de la vida, la insolidaridad y la indiferencia hacia los demás irá en aumento. ¿Cómo no va a extinguirse el hombre complaciente si vive en un mundo donde la complacencia desaparece con toda rapidez?

Pero aunque la especie se extinga es posible que de siglo en siglo surja uno de estos hombres, con la sola misión de darle a la Humanidad un contrasigno. Seguramente para que algún García Márquez del siglo XXI o XXII escriba en otros "cien años" la soledad de los insolidarios.

Ramón BELLO BAÑÓN

## “Mi familia y yo iremos de vacaciones a España”

Carta de un inglés al diario «Sun» de Londres

LONDRES, 2.—«Mi familia y yo iremos de vacaciones a España este año y es-

tamos ansiosos por conocer a los españoles», escribe B. Mart, de Petworth Road, Brighton, en una carta publicada hoy por el matutino londinense «Sun».

## ENCUENTRAN UN TESORO

Unos obreros de Budapest

BUDAPEST, 2.—Unos obreros que realizaban obras de pavimentación en Mohpy, localidad situada al Sur de Hungría, han encontrado un tesoro consistente en numerosas monedas de plata, cuyo origen se remota a la Edad Media.

Dos jarras, repletas de monedas, han sido halladas en unas zanjas en el espacio de cinco días.—Efe-Reuters.

En un párrafo de su carta Mart se refiere a otra aparecida el lunes último en el mismo periódico y que ponía en duda la lealtad de los turistas británicos que pasan sus vacaciones en España.

«Si nunca visitamos otros países y conocemos a sus habitantes, ¿cómo podremos entender su diferente forma de vida? Pregunta el autor de la carta. B. Mart agrega que cuando llegue a España con su familia utilizarán el sistema de transportes local, harán excursiones a pie y tratarán de ser viajeros amistosos en lugar de turistas apresurados.—Efe.

## OPOSICIONES

100 PLAZAS DE AUXILIARES DEL BANCO CENTRAL  
\* para sus OFICINAS en MADRID  
\* edad, 16 a 25 años.  
\* 114.000 pesetas anuales  
\* jornada de 8 a 3, durante todo el año.

TECNIBAN inicia preparación especial para este curso-oposición, los días 1 y 15 de julio, en clases:

- \* ORALES
- \* POR CORRESPONDENCIA
- \* TEXTOS Y EJERCICIOS.

TECNIBAN VIENE OBTENIENDO DESDE EL AÑO 1948 el 90 % DE LAS PLAZAS CONVOCADAS POR EL BANCO CENTRAL.

para mayor información, diríjense a nuestra Secretaría:

ATOCHA, 34, MADRID -  
teléfono: 228 48 01 — 239 59 73.

Para los cursos por correspondencia diríjase al apartado de correos 1191 — MADRID.

TECNIBAN

**ANUNCIOS POR PALABRAS**

**Automóviles**

**AUTOMOVILES DE LA MO**; Coches ocasión! Precios baratísimos! Visítenos en Ramón y Cajal 11. Teléfono 21-36-21.

**AUTOMOVILES AGUILAR.** Procedentes de Madrid, revisados y a toda prueba. Facilidades de pago. Seat 600-D y normales. Citroen furgoneta y turismos. Simca 1.000, gran lujo especial. Renault 4-L, Renault 4-F, Peugeot, 403, Diesel de fábrica, cambio residencia. Seat 1.400 C. y 1.500. Renault Gordini, doce voltios. Ríos Rosas, 25.—Albacete.

**Trabajo**

**EMPRESA CONSTRUCTORA** necesita Furgoneta DKW o similar con conductor, alquilada por espacio de un año. Dirigir ofertas al Apartado 373 de Albacete.

**NECESITAMOS** hombre joven, conocedor del ramo de la alimentación, para vender, a comisión, productos primera calidad. Dirigirse por escrito: Apartado Correos 174.—ALBACETE.

**SE PRECISA** representante artículo Droguerías para Hellín, ALMANSA, Villarrobledo y La Roda. Dirigirse a R. Luján. Llanos Moreno, 4 ALBACETE

**Varios**

**DESEO** adquirir madera de acacia, precio a convenir. Dirigirse a José Tárraga Peiró, calle Cuenca, 21. Teléfono 128 ALACUAS (Valencia).

**COLEGIO** Santiago Apóstol. Curso de verano: Reválidas de 4.º y 6.º. Asignaturas pendientes. Idiomas. Las clases empiezan el día 7 de julio. Matrícula, de 9 a 12 de la mañana. Serna López, 16; Telf. 21 17 50.

**OCASION** única. Vendo piso a estrenar, llave en mano, junto al Parque.

**SE TRASPASA** repostería por no poderla atender. Razón: Repostería Teatro Circo.

**FILTROS Y JUNTAS** para motores. Originales (primeros equipos) Quintanilla y Picazo, S. L. San Pablo, 14.—Teléfono 22 14 57.—Albacete.

**La mejor parcela**

Urbanizada. Para construir UNO o DOS chalets.

No deje de verla! **GESTORIA VALERO** Teléfono 21 21 73 ALBACETE

**“No es raro que la Iglesia...**

Viene de la página 1

Española y la gratitud que merecen los que han participado en este trabajo. Tras saludar el arzobispo de Madrid a los nuevos miembros del Colegio Episcopal Español, señaló la responsabilidad que cabía no sólo a los obispos de España, sino para toda la Iglesia, en estas sesiones de trabajo donde se va a estudiar el importante documento sobre el que se pronunciará el Sínodo de los Obispos, que se celebrará en Roma en octubre próximo. Por último, el presidente de la Conferencia se dirigió al nuncio de su Santidad en España para expresarle los sentimientos de adhesión y fidelidad al Santo Padre por parte de la Conferencia Episcopal Española.

El nuncio, que habló a continuación, agradeció el amor y fidelidad al Papa,

tras lo cual saludó a la Asamblea y expresó su deseo de colaboración, de acuerdo con la misión señalada por el Papa a los nuncios. Por último, mon-

señor Dadaglio apuntó las dificultades de los momentos actuales. “No es raro que ocurra—dijo—que la Iglesia tenga momentos difíciles, ya que está adaptándose a un mundo nuevo que, si bien plantea dificultades, quizá ayude a preparar la Primavera de la Iglesia de que habló Juan XXIII”.

De la Asamblea, a la que concurren 69 preladados, están ausentes el cardenal arzobispo de Sevilla, los arzobispos dimisionarios de Granada, Pamplona y Valencia; los obispos dimisionarios de Canarias, Barbastro, Palencia, auxiliar de Madrid y Tarazona y el prefecto apostólico de Ifni-Sahara.

**MUCHOS MELONES**

En Torre Pacheco (Murcia)

**TORRE PACHECO** (Murcia), 2.—Una producción superior a 18 millones de kilos, se calcula que será obtenida por los cultivadores de melones en la localidad de Torre Pacheco (Murcia).

Esta producción supone un considerable aumento en relación con la de los años anteriores, cosa que no sucede con la plantación de pimientos, a pesar de ser mucho más extensa su área de cultivo, que abarca 1.400 hectáreas de terreno en esta localidad. —Cifra.

**Recambios PEGASO-SAVA**  
SERVICIO PERMANENTE A CUALQUIER HORA, INCLUSO FESTIVOS.  
**COMAL, S. A.**  
Carretera de Madrid, Kilómetro 240  
Teléfono 22 11 50 — ALBACETE

**CUNICULTOR**  
**Red Rose**  
TIENE UN ALIMENTO ESPECIAL PARA QUE SU EXPLOTACION SEA MAS RENTABLE. PRUEBELO!  
**FASEGA, S.L.**  
Cra. Real de Madrid, s/n. Tel. 431  
ALBAL • VALENCIA



Comprimidos para Conejos

**11.500 ptas. mes -- 137 Ejecutivos Tráfico -- Ambos sexos -- Título Grado Medio -- 21 a 39 años**

Además, pagas, trienios y ayuda familiar. Se ha convocado oposición para cubrir *ciento treinta y siete plazas, más vacantes, de Ejecutivos de Tráfico. Título: Bachiller Superior, Maestro de Primera Enseñanza, Profesor Mercantil o de alguna Escuela Técnica de Grado Medio. Edad: 21 años cumplidos y no pasar de 40 años el 19 de julio. INSTANCIAS HASTA EL 19 DE JULIO, ABSOLUTAMENTE IMPRORRROGABLE.*

*Ejercicios sencillísimos: Temas y Mecanografía. Puede prepararse en su propio domicilio. En la pasada oposición obtuvimos 46 plazas, entre ellas los números 1 y 2.*

**SOLICITE URGENTEMENTE (HOY MISMO),** instrucciones, programa completo, con relación de nuestros aprobados y modelo oficial de instancia para rellenar, acompañando diez pesetas en sellos de Correos. Dirijase a la **ACADEMIA CABALLERO**, Calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID. Aproveche esta magnífica oportunidad escribiéndonos hoy mismo.

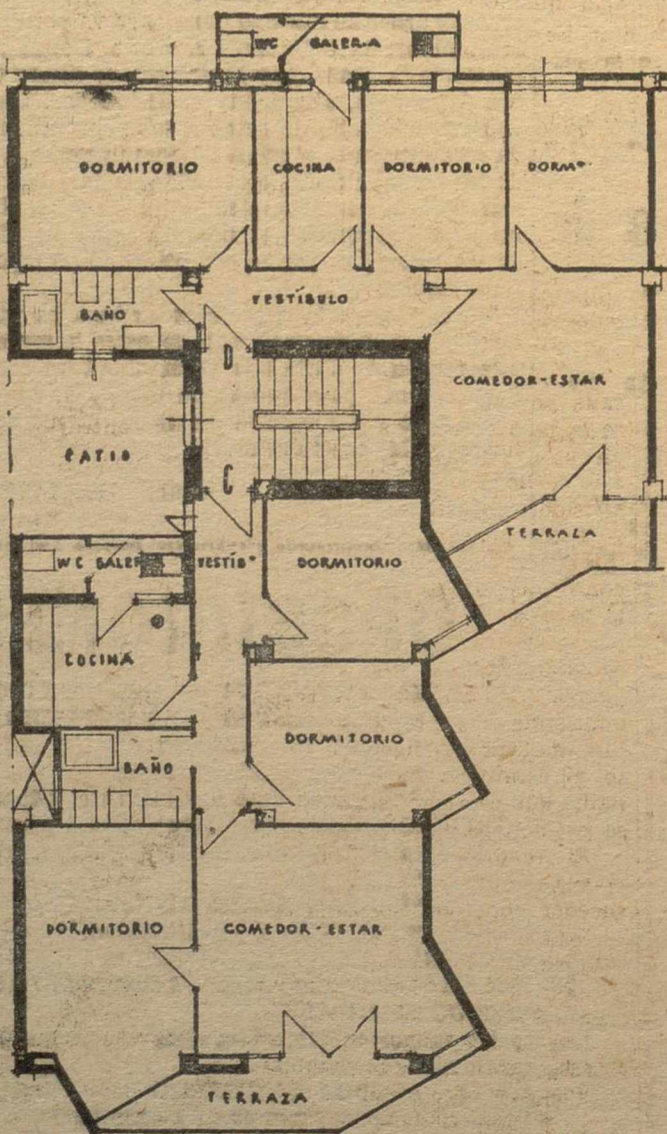
**Apartamentos en Torrevieja Playa de los Locos**

de 80'40 y 78'40 m<sup>2</sup>

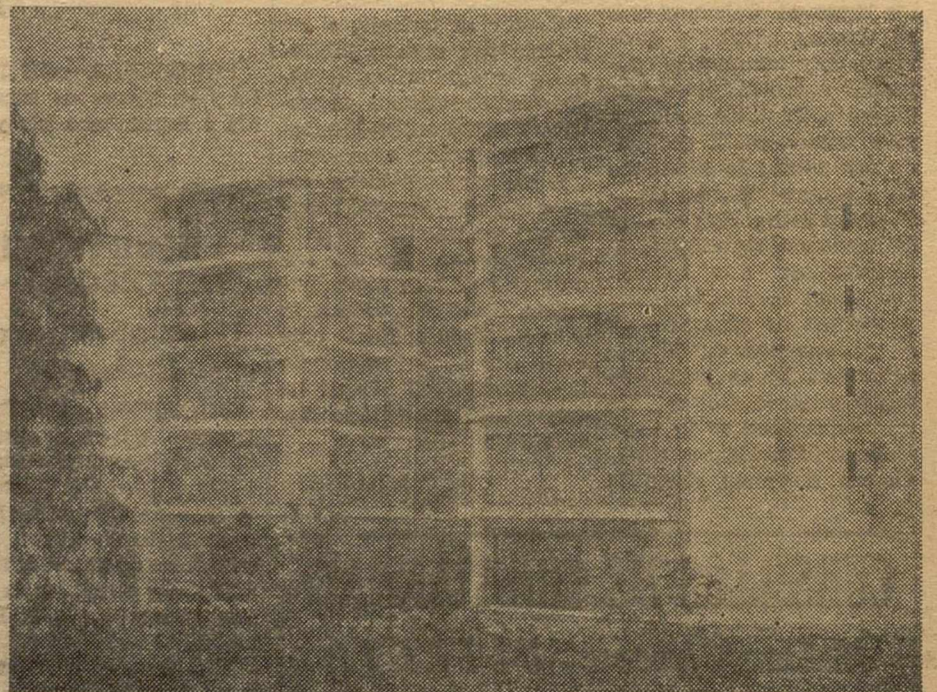
**ENTRADA 50.000 PESETAS - RESTO A PAGAR EN 5 AÑOS**

Para más información

**Don Antonio Villa Andreu**



↓  
Dionisio  
Guardiola 25  
ALBACETE  
Teléfono  
21 37 68  
↓



# TELEVISION

## PROGRAMA PARA ESTA

### NOCHE

8,55, Misterios al descubierto; 9,25, Avances; 9,30, Telediario; 10,00, Vuelta Ciclista a Francia; 10,15, Poesía e imagen; 10,30, Cristina y los hombres. "Cristina y un primer desconocido", de Noel Clarasó; 11,00, Vacaciones en España; 11,25, El espectador y el lenguaje; 11,30, Ironside. Hoy: El sacrificio; 00,25, Telediario; 00,30, Despedida y cierre.

## PROGRAMA PARA EL JUEVES

### MATINAL

7,45, Carta de ajuste; 8,00, Apertura y presentación; 8,02, Buenos días; 8,30, Telediario; 9,00, Avances; 9,02, Cita en septiembre; 10,00 Cierre.

### SOBREMESA

1,45, Carta de ajuste; 2,00, Apertura y presentación; 2,02, Panorama de actualidad; 3,00, Telediario; 3,30, El tiempo; 3,40, Café, copa y bulo; 3,50, Jim West. Hoy: La noche del dragón llameante; 4,50, Nivel de vida; 5,20, Novela, Aguas estancadas (IV).

### ESPECIAL

5,55, Avances; 6,00, Programa extraordinario.

### TARDE

8,00, Avances; 8,02, Dibujos animados; 8,15, Avance Informativo; 8,17, España al día; 8,30, España viva.

### NOCHE

8,55, Tele-Club; 9,25, Avances; 9,30, Telediario; 10,00, Vuelta Ciclista a Francia; 10,15, Hilo directo; 10,30, Momento en ja; 10,35, Ladrón sin destino; 11,35, Con acento. Hoy: Asturias; 00,25, Telediario; 00,30, Cierre.

## PROGRAMA PARA EL VIERNES, 4

### MATINAL

7,45, Carta de ajuste; 8,00, Apertura y presentación; 8,02, Buenos días; 8,30, Telediario; 9,00, Avances; 9,02, Cita en septiembre; 10,00, Cierre.

### SOBREMESA

1,45, Carta de ajuste; 2,00, Apertura y presentación; 2,02, Panorama de actualidad; 3,00, Telediario; 3,30, El tiempo; 3,40,

Café, copa y bulo; 3,50, La casa de los Martínez; 4,50, Nivel de vida; 5,20, Novela: "Aguas estancadas (V)"; 5,45, El oro del tiempo; 5,50, Cierre.

### TARDE

7,15, Carta de ajuste; 7,30, Apertura y presentación; 7,32, Nuestra guitarra; 8,00, Dibujos animados; 8,15, Avance informativo; 8,17, España al día; 8,30, Por tierra, mar y ai-

re.

### NOCHE

8,55, Ojos nuevos; 9,25, Avances; 9,30, Telediario; 10,00, Vuelta Ciclista a Francia; 10,15, Música en imagen; 10,25, Risa española: "El orgullo de Albacete", de Paso y Abati; 11,40, Conozca Vd. España. Hoy: "El toro de lidia"; 00,10, Telediario; 00,25, Despedida y cierre.

# PUBLICACIONES

**"MUÑECA DE TRAPO".** Paul Reader.-(Ediciones Telstar. Aribau, 40, 2.º.-Barcelona. 221 páginas, 50 Ptas. Novela).

Paul Reader, conocido escritor y hombre infatigable, nos presenta hoy esta novela a través de Ediciones Telstar. Novela realista y, a veces, cruda, si se quiere, en la cual nos muestra la vida de una muchacha inconformista, rebelde y arisca con sus padres, cuyo único deseo es hacer cuanto le viene en gana, sin darse cuenta de que con ello cada vez se arrastra más hacia la pendiente, en donde irremisiblemente hubiera caído, de no mediar también en su espíritu una gran fuerza de voluntad y dominio de sí misma.

Para que el lector se haga una idea del gran estilo en que está escrita esta novela, transcribimos unos párrafos de la misma. "Al moverse sobre la cama crugieron los billetes que tenía en el bolsillo. Esto le hizo enmudecer. Se incorporó tensa. Metió la mano, rápida y, al tropezarlos y verlos, tiró de ellos, rabiosa, mientras volvía a llorar desconsolada".

"Se sentía sola, terriblemente sola. Y lo peor, mucho peor, vacía. Entonces se acordó de su madre. Empezó a llamarla casi como una obsesión, sin conseguir apartar de entre aquellos contrastes las luces producidas por su llanto y los ojos prietamente cerrados, la figura de la muñeca de trapo balanceándose como un monigote escarnekedor".

## LA REVISTA «EN PIE»

Acaba de aparecer el número 282 de la Revista "En Pie", dedicada con una amplia información y reportajes sobre la División Azul. La portada bajo el lema "En la guerra tu sangre, en la paz tu trabajo" del célebre dibujante Fernando Chausa Arosa.

Los reportajes dedicados a la División Azul, en su mayor parte son narrados por sus protagonistas, entre los que destacan los de "Muchas cosas sucedieron en la División Azul" por Agustín Aznar Gerner. "La segunda guerra mundial y España", por José Luis Gómez Tello y otros.

Completan otras informaciones sobre la Universidad y el Movimiento así como información y reportajes internacionales.

Escriben en este número, José María Fernández Gaytán; Agustín Fernández Soler; Alejandro de Gabriel y Ramírez; Antonio Amor; Enrique Pavón Pereira; Felipe Jiménez de Sandoval; Hortensia Espejo Lasso de la Vega; José Ramón Testa Alvarez; Carlos Roa Parra; José Vela Gomila; Julio Hurtado Saiz; Julio Serrano Sanz; Wenceslao Pérez y Vicente de Lucas Linacero.

# EL CINE

Por HAROLD

## Una reposición:

«GILDA»

El valor histórico que en la cinematografía pudiera tener este filme, que al cabo de veintitantos años de su realización, se proyecta en la pantalla del Cinema Gran Hotel, está, más que en sus valores cinematográficos, en los que el tiempo ha hecho mella, en la significación que tuvo y sigue teniendo como culminación del llamado "cine negro", al que se consideró en su apogeo con esta película que dirigiera Charles Vidor y que fue una verdadera "explosión" para su protagonista, Rita Hayworth, que se apoderó del centro de vampiresas, y lanzamiento de Glenn Ford que, con su bofetón, que se calificó de "sicoanalítico", comenzó a ser popular entre el gran público, iniciando así su magnífica carrera en el cine.

Ver "Gilda" ahora, al cabo de los años, queda en una curiosidad un poco morbosa, es como llegar hasta las fuentes de un cine violento y erótico que posteriormente había de desbordarse por las pantallas e inundar todas las cinematografías. Fue como el levantamiento de las compuertas al "freudismo" en el cine, en ese erotismo estudiado, cerebral, latente y patente en la figura de la protagonista. Su figura llamativa estuvo en todas las vallas publicitarias y —recuerden ustedes— el cartel que pegaba en las paredes el personaje de "Ladrón de bicicletas" era, precisamente, el anunciador de "Gilda".

Más que como obra conseguida, esta película es, hoy por hoy, como una decorada estampa en la que figuran las raíces de árbol.

genalógico de un género exuberante veinte años de cine que había de ser después.

# CINCO MINUTOS EL NIÑO MALO

Cometió la primera travesura al llegar a este mundo. La comadrona que le ayudó a nacer, llevaba colgada al cuello una fina cadena de oro; los dedos del recién alumbrado hicieron presa en ella rompiéndola de un fuerte tirón. Un gesto malhumorado de la perjudicada y una sonrisa de la madre, velada por el gesto de dolor del supremo esfuerzo, acogieron el inocente acto del niño.

A partir de aquel día, hechos como éste y otros más graves, se repetían con frecuencia.

Algunas veces, cuando su madre le daba el pecho, lo mordía fuertemente hasta llegar a hacerle daño; ella no comprendía tal actitud y amorosamente acariciaba su tierna cabecita y sus mejillas. El niño se tranquilizaba convencido; no podía explicar que sus mordiscos eran una directa protesta por el hambre pasada durante cierto tiempo.

Conforme iba creciendo, su rebeldía ante los hechos y las circunstancias se hacía más patente. No tenía costumbre de llorar; quizá lo creyera inútil. Tampoco aceptaba una fatalidad de la cual no se consideraba culpable, pero sí directamente afectado. Cualquier dolor físico; ciertas contrariedades no provocadas por él; la papilla servida demasiado fría o caliente con exceso; una caída involuntaria; alguna regañina de los mayores cuando estaban de mal humor, le producían reacciones incomprensibles para las personas sensatas; incomprensibles porque no estaban en el secreto de cuanto en su mente pudiera significar todo aquello que ocurría sin él proponérselo.

Al no poder expresar por medio de la palabra sus deseos y necesidades, los simples reflejos de su cerebro, no hecho todavía a razonamientos, le hacían llevar a cabo aquellos actos que los demás consideraban propios de un niño malo, cuando solamente eran un medio de llamar la atención para conseguir algo que deseaba o que le era imprescindible.

Su extremada candidez e inocente objetividad, le impedían aceptar la responsabilidad, que sus padres traducían en castigo, por la rotura de un vaso, la destrucción de unos papeles, el vuelco de una mesita llena de objetos, o un pisotón a la cola del gato.

En aquellos momentos, cuando le castigaban, sufría mucho; menos por el dolor físico que experimentaba, más por lo que él veía como injusticia al ser castigado. Consideraba que todos sus actos eran naturales, puesto que los realizaba espontáneamente. No podía razonar cuándo obraba bien y cuándo mal. Si unas veces, al obrar de cierta forma resultaba gracioso, otras, por el contrario, se le tachaba de travieso y cruel. ¿Por qué sus actos eran buenos o malos sin él proponérselo? ¿Por qué y por quién se le permitía o se le instigaba a que éstos se produjeran? ¿Por qué a él se le hacía responsable y por lo tanto culpable, sin tener en cuenta su inconsciencia, y quien le castigaba resultaba inculpaado a pesar de su consciencia?

Si alguna vez una travesura suya fue como represalia por algo que consideró injusto, a pesar de ello se le hizo acreedor a un castigo. Por el contrario, al ejecutor del castigo no se le castigó, a pesar de que éste se llevó a cabo como represalia por algo que se consideró injusto.

Estos pensamientos, que llegaban a él según su inteligencia iba desarrollándose, presagiaban el inconformismo que sentiría durante toda su vida ante la falsedad, la injusticia y la vanidad de las personas, que en nombre de unos principios interpretados egoístamente, se atribuían el derecho a juzgar y sancionar la forma de pensar y de actuar de los demás, omitiendo sus propios pensamientos y actuaciones. Sin analizar el origen de la causa juzgaban el efecto: Si éste derivaba en un acto que ocasionaba daño había que castigar; si por el contrario la misma causa ocasionaba un bien, era necesario premiar.

El creía que si algo le empujaba a obrar mal, igual podría empujarle a obrar bien; y lo mismo debía suceder con todos los humanos.

Entonces...

¿Por qué los hombres no obran siempre bien?

¿Por qué en el mundo hay tantas injusticias?

EL NIÑO YA ES HOMBRE.

Los castigos que recibió por sus travesuras justificadas no le hicieron cambiar.

Piensa y obra según le dicta su consciencia.

... Y sigue haciéndose las mismas preguntas.

ANGEL DEL VALLE

El problema de su piscina, resuelto con depuradores de aguas

**"CROY"**

CANDEL RADIO. Av. José Antonio, 3

**AGUA DE SOLARES**

**B. MORATALLA SIDERA**

San Antonio, 22 - Tlf. 211456

**ALBACETE**

## REPRESENTANTE

PARA JUGUETERIAS Y COMERCIOS DE DEPORTES. LO NECESITAMOS CUANTO ANTES

Ofrecemos: Artículos de primera marca nacional.

Buenas comisiones.

Compatible otros artículos.

Exigimos:

Un vendedor.

Introducido y con clientela propia.

Dinámico.

Que visite constantemente la plaza y provincia.

Escribir con amplio historial, a Referencia, número 7.540. ELSO, S. A. de Publicidad.

Bergamín, 1 bis. PAMPLONA.

## ¡¡Ganado porcino!!

CAMPOFRIO pone en conocimiento de todo proveedor de ganado para sacrificio que inicia su período de vacaciones reglamentarias durante la primera quincena de Julio suspendiéndose los sacrificios.

Nuevamente a partir de mediados de Julio se reanudarán los sacrificios al ritmo normal de la industria poniendo a servicio de todos en general sus instalaciones.

# **CAJA RURAL PROVINCIAL**

**¡Operación**

**Préstamos de**

**Recolección!**

**UN SERVICIO DE LA CAJA RURAL**

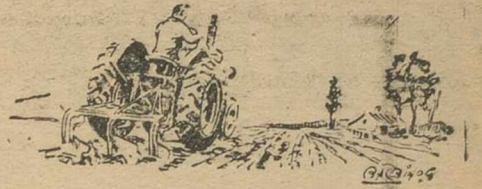
***¡AGRICULTOR!:***

**SOLICITA TU CREDITO**

**EN LA**

**Caja Rural Provincial**

# pagina agricola



## En Villarrobledo está instalada la Cooperativa Agrícola y Quesera de la Mancha, modelo de organización que en año y medio ha conseguido significación nacional

Villarrobledo, tierra de agricultores y ganaderos, produce quizá uno de los mejores quesos no ya de nuestra geografía hispana, sino del mundo entero. Así como suena y sin temor ninguno a equivocarnos. Su fabricación venía siendo hasta hace poco tiempo muy esporádica y particular, hasta que nació la «Cooperativa Quesera y Agrícola de la Mancha», instalada en nuestra ciudad que vino a producir lo que pudiéramos llamar el milagro en la fabricación y comercialización del estimado, succulento y nunca bien ponderado queso de nuestra tierra. Era preciso este milagro el cual sólo podía producirse bajo la labor común y socializadora del cooperativismo, integrando a todos los ganaderos y embarrándoles en una tarea comunitaria, que si bien en un principio parecía un tanto árdua, ha dado extraordinarios frutos, gracias a la clara visión e interés que ellos mismos han puesto en los no pocos problemas que en un principio se plantearon.

Pero no nos creemos lo suficientemente eruditos en la materia, para tratar este tema y por ello, nadie mejor a quien dirigirnos que al presidente de dicha cooperativa don Luis Carrascosa Gullón, para informarnos y asesorarnos de cuanto ha sucedido en la ganadería de Villarrobledo y sobre todo que nos explique lo relacionado con el queso del que tan orgullosos nos sentimos; él con clara visión, rige los destinos de más de doscientos socios que le han confiado su producción. Y si bello, claro y ameno es todo aquello que sale de su pluma —más autorizada que la nuestra—, como nos lo ha demostrado en innumerables publicaciones, no menos agradable resulta su charla, siempre sincera y ecuánime; y si a esto añadimos la cordialidad y la simpatía con que se ha prestado a nuestro diálogo, creemos que queda algo definida la personalidad del señor Carrascosa.

La cooperativa se creó oficialmente en el mes de enero del pasado año 1968, dándole un carácter regional. El fin inmediato que se persiguió desde esa fecha, fue la mejor comercialización del queso primordialmente, abordando para ello la promoción de la ganadería haciéndola mejor y más extensa, cosa que se ha conseguido en un corto espacio de tiempo, ya que en menos de dos años se ha dado una

significación nacional y se ha obtenido un ganado más selecto por parte de todos los socios, como lo demuestra la demanda de compradores de todos los puntos de España y de zonas definidas en el aspecto ganadero como Salamanca, Valladolid, etc.

Otra tarea no menos difícil de conseguir era informar y formar al cooperativista como tal y se ha conseguido casi totalmente. Esta es una labor importantísima ya que ha habido que transformar la mentalidad y la forma de pensar de muchos ganaderos que más o menos amoldados a una arcaica rutina, podrían dificultar la buena marcha de la comunidad. Esto, como decimos, está conseguido y ya todos alimentan al ganado con los mejores tipos de piensos compuestos y los últimos avances en técnicas alimenticias. Por todo ello y para beneficiar económicamente a los socios, la Junta rectora ha aprobado el proyecto de construcción de una fábrica de piensos compuestos, es decir que la cooperativa se fabricará su propio pienso para su propio ganado.

Actualmente el queso se recibe de los ganaderos, se selecciona, se almacena y después se vende a toda España, fabricándose anualmente unos 250.000 kilos, cifra esta que exige ya una tipificación del producto y esto está a punto de conseguirse mediante la creación de una gran fábrica para unificar el tipo de queso; fábrica esta, que, como es natural, albergará otras de productos derivados. Para todo ello se han adquirido ya 100.000 metros cuadrados de terreno en la carretera de Barrax, al pasar el puente que eleva a dicha carretera sobre la línea de ferrocarril.

Las secciones que abarca la cooperativa son de muy diversa índole, como por ejemplo la sección de abonos, sección de repuestos para maquinaria y distribución de herbicidas, para lo cual se dispone de veintisiete aparatos, siendo 1.001, la proporción actual de empleo de estos herbicidas.

La cooperativa tiene en perspectiva proyectos ambiciosos que elevarán el nivel de Villarrobledo y creará un estimable número de puestos de trabajo. Además de la fábrica de piensos ya citada, se prevé la construcción de una bodega cooperativa vinícola de 3.000.000 de arrobas, con sección de embotellado y aprovechamiento de

productos residuales en otras industrias, y talleres para la reparación de maquinaria agrícola, proyectos ya aprobados y en vías de llevarse a cabo y también se espera de una manera inminente la correspondiente Ordenación Rural. En el futuro también está proyectada la creación de un gabinete técnico-administrativo para resolución y orientación de los agricultores y ganaderos en cuestiones de tipo tributario y técnico, con la debida plantilla de abogados, técnicos agrícolas,

enólogos, etc., para asegurar la buena administración y perfecta marcha de cada una de las secciones.

De esta manera Villarrobledo da un paso más; importantísimo a nuestro modesto juicio, para colocarse en un puesto más elevado en el concierto de las ciudades de la España del trabajo y del desarrollo. Y así paso a paso, con firme caminar, haremos un Villarrobledo mejor y una provincia mejor, para una Patria mejor.

Por Julián Soriano Araque

## ASOCIACION DE LOS AGRICULTORES

El Centro de Información y Desarrollo Agrícola de John Deere (CIDA), se hace eco de las manifestaciones hechas por don Alberto Ballarín Marcial a través de su conferencia en el curso sobre "Formaciones asociativas en el ejercicio de la agricultura", celebrado en Florencia, días pasados.

Ante lo expuesto por el conferenciante se llega a la conclusión de que es imperiosa la necesidad de una asociación de agricultores para que ésta llegue a disponer de fórmulas jurídicas sociales protegidas por la Ley.

Aparte de la cooperativa, el sistema asociativo agrario comprende, a efectos de explotar en común fincas:

- 1.—La Comunidad de Bienes. De hecho, no paga impuestos de sociedades.
- 2.—El Grupo Sindical de Colonización. Fórmula ideal por su gran flexibilidad jurídica y las muchas ventajas que tiene por los nullos gastos de constitución y transmisión de partes, así como por la exención fiscal del impuesto de sociedades, siempre que sean pequeños agricultores los asociados.
- 3.—Los grupos e índices de colonización de explotación en común tienen una regulación especial, como la tienen las de explotaciones cerealistas y las forestales.

4.—La Agrupación Sindicalista de Explotación en común. No paga impuestos de ninguna clase ni gastos de constitución.

5.—La sociedad anónima en general. Si la sociedad tiene por objeto desarrollar una acción concertada ganadera, dispone de una bonificación de derechos reales del 95 por 100.

6.—La sociedad agraria de integración de explotaciones —pensada para que se agrupen fincas de cualquier tamaño— goza de grandes beneficios fiscales.

7.—La sociedad anónima agraria, de cotización calificada de más de cien millones de pesetas, con participación de un 10 por 100 de sus beneficios a favor de los obreros.

El autor aboga, en consecuencia, por declarar la exención del impuesto de sociedades de todas las agrarias, al igual que, en tiempos pasados ocurrió con las sociedades mercantiles en que la fiscalidad no las persiguió.

## SECTOR PORCINO

Tendencia alcista en Ubeda, donde se pagan en torno a 38 pesetas kilo, en vivo, mientras que en Extremadura oscilan entre 30 y 32. En esta última región, donde, como tenemos indicado, hay zonas con escasa bellota, debido a los estragos causados por la oruga en encinares y alcornocales, se espera que, con las últimas lluvias y las moderadas temperaturas, haya rebrote en las fincas menos atacadas por dicha plaga, dando lugar a la bellota llamada sanjuanera.

## SERVICIO NACIONAL DE CEREALES

Calendario de apertura de almacenes y sub-almacenes durante el mes de julio de 1969

### SILOS

- Albacete, cereales de pienso, 7 y 8; 14 y 15; 21 y 22; 28 y 29. Trigo, 1 al 4; 9 al 11; 16 y 17; 23 y 24; 30 y 31.
- Almansa, cereales de pienso, 1 y 2; 14; 23. Trigo, 3 y 4; 9 al 11; 15 al 17; 24; 28 al 31.
- Sub Caudete, trigo, 7 y 8; 21 y 22.
- Chinchilla, cereales de pienso, 1 y 2; 7 y 8; 14 y 15; 21 y 22; 28 y 29. Trigo, 3 y 4; 9 al 11; 16 y 17; 23 y 24; 30 y 31.
- La Roda, cereales de pienso, 1 al 4; 7 al 9; 14 y 15; 21 y 22; 28 y 29. Trigo, 10 y 11; 16 y 17; 23 y 24; 30 y 31.
- Pozo Cañana, cereales de pienso: 7 al 9; 14 al 16; 21 al 23; 28 y 29. Trigo, 1 al 4; 10 y 11; 17; 24; 30 y 31.
- Villarrobledo, cereales de pienso, 1 al 4; 7 al 9; 14 y 15; 21 y 22; 28 y 29. Trigo, 10 y 11; 16 y 17; 23 y 24; 30 y 31.
- C. S. Bonete, trigo, 16 y 17; 21 al 24; 28 al 31.
- C. S. Hellín, trigo, 1 al 4; 7 al 11; 14 al 17; 21 al 24; 28 al 31.

### ALMACENES

- Hellín, cereales de pienso, 7 al 9; 14 al 16; 21 al 23; 28 y 29. Trigo, 3 y 4; 10 y 11; 17; 24; 30 y 31.
- Minaya, cereales de pienso, 1 al 4; 7 al 9; 14 y 15; 21 y 22; 28 y 29. Trigo, 10 y 11; 16 y 17; 23 y 24; 30 y 31.
- Alcaraz, cereales de pienso, 7 y 8; 21 y 22. Trigo, 1 al 4; 10 y 11; 15 al 17; 24; 29 al 31.
- Sub. Bienservida, trigo, 9; 23.
- Sub. Villapalacios, trigo, 14; 28.
- Balazote, trigo, 1 al 4; 10 y 11; 24; 28 al 31.
- Sub. El Pozuelo, trigo, 14 y 15.
- Sub. San Pedro, trigo, 16 y 17.
- Sub. La Herrera, cereales de pienso, 7 y 8; 21 y 22. Trigo, 9; 23.
- Barrax, cereales de pienso, 1 al 4; 7 y 8; 14 y 15; 21 y 22; 28 y 29. Trigo, 9; 16; 23; 31.
- Sub. Lezpza, trigo, 10 y 11; 17; 24; 30.
- Bonete, cereales de pienso, 1 y 2; 28. Trigo, 3 y 4; 14 al 17; 29 al 31.
- Sub. Montealegre, trigo, 7 y 8; 21 y 22.
- Casas Ibáñez, cereales de pienso, 1 y 2; 14. Trigo, 3 y 4; 15 al 17; 28 al 31.
- Sub. Casas de Ves, cereales de pienso, 7; 21. Trigo, 8 y 9; 22.
- Sub. Alborea, trigo, 10; 23.
- Sub. Fuentealbilla, trigo, 11; 24.
- Casas de Junan Núñez, cereales de pienso, 28. Trigo, 1 al 4; 14 al 17; 29 al 31.
- Sub. Valdeganga, cereales de pienso, 9; 23. Trigo, 10 y 11; 24.
- El Bonillo, cereales de pienso, 7 y 8; 14 y 15; 21 y 22; 28 y 29. Trigo, 1 al 4; 9 al 11; 17; 24; 30 y 31.
- Sub. Ossa de Montiel, trigo, 16; 23.
- Elche de la Sierra, cereales de pienso, 7; 14; 21; 28. Trigo, 8; 15; 22; 29.
- Higuera, trigo 1 al 4 14, al 17; 28 al 31.
- Sub. Alpera, cereales de pienso, 7; 21. Trigo, 8 y 9; 22 y 23.
- Sub. Casillas, trigo, 10 y 11; 24.
- Madrigueras, cereales de pienso, 1 al 4; 7 y 8; 14 y 15; 21; 28 y 29. Trigo, 9; 16; 22; 31.
- Sub. Villamalea, cereales de pienso, 10; 17; 30.
- Sub. Cenizate, trigo, 23.
- Sub. Navas de Jorquera, trigo, 24.
- Munera, cereales de pienso, 7 y 8; 14 y 15; 21 y 22; 28 y 29. Trigo, 1 al 4; 9 al 11; 17; 24; 30 y 31.
- Sub. Santa Marta, trigo, 16; 23.
- Pétrola, trigo, 9 al 11; 23 y 24.
- Pozohondo, trigo, 1 al 4; 10 y 11; 31.
- Sub. Alcaido, cereales de pienso, 9; 16; 23; 30. Trigo, 17; 24.
- Tarazona, cereales de pienso, 3 y 4; 9 y 10; 16; 23; 30. Trigo, 11; 17; 24; 31.
- Sub. La Gineta, cereales de pienso, 1 y 2; 7; 14; 21; 28. Trigo, 8; 15; 22; 29.
- Tobarra, cereales de pienso, 7 y 8; 14 y 15; 21 y 22; 28 y 29. Trigo, 30 y 31.
- Sub. Ontur, trigo, 16 y 17.
- Viveros, trigo, 1 al 4; 7 al 11; 16 y 17; 28 al 31.
- Sub. Ballestero, trigo, 21 al 24.
- Sub. El Robledo, cereales de pienso, 14 y 15.

NOTA.—Los sábados se dedicarán a los depósitos, Albacete, a 24 de junio de 1969.

EL JEFE PROVINCIAL

# página agrícola



## Acusada desigualdad, según zonas, en rendimiento del trigo, sin duda afectado por el frío y exceso de agua

Decíamos la semana pasada que hasta ese momento no pasaba de ser una hipótesis la suposición de que el trigo de algunas comarcas acusa efectos perniciosos de las lluvias excesivas y de los fríos registrados en la fase de granazón en tierras de la mitad meridional de la Península. Esas condiciones atmosféricas fueron intempestivas para los cultivos cerealistas de las mencionadas regiones, en especial para los del sudoeste, aunque se consideren favorables para la mitad Norte en general, donde por ser más tardíos los ciclos vegetativos, el agua que cae entre mediados de mayo y las primeras semanas de junio re-

ulta beneficiosa, en tanto se precipite en forma de tromba o con violencia suficiente para encamar las plantas. De esto hay algo que lamentar en la mayor parte del país. Posteriores informes que hemos solicitado de provincias de Castilla la Nueva, Andalucía y Extremadura, transforman aquella hipótesis en realidad. Infortunadamente, hay fallos de granazón, más o menos extensos, y es de temer que esto mismo pueda ocurrir en el Centro y en el Norte. Por lo pronto, tenemos que corregir nuestra estimación de cosecha triguera, divulgada hace quince días, según la cual podíamos esperar una producción oscilante entre 48

y 50 millones de quintales métricos. Hoy por hoy, no parece posible que puedan ser superados los 48 millones, si bien esta última cifra, de lograrse, puede considerarse como bastante buena, pues teniendo en cuenta que la superficie sembrada ha sido de 3.732.000 hectáreas, el rendimiento por hectárea vendría a ser de 13 quintales. Claro que hablamos de volumen general y de producción media nacional, lo que encubre el retroceso sufrido por las zonas castigadas. La primera estimación de 48 a 50 millones, estaba basada en el rendimiento medio de 13'5 quintales por hectárea, que es el que alcanzó el año pasado y que hace un mes tam-

bién se consideraba posible en el actual. Por el contrario, parece que tenemos más cebada de lo que se había yaticinado, pues en círculos competentes se nos ha manifestado que se puede llegar a obtener 39 millones de quintales — y aún rebasarlos —, mientras que a primeros de mayo el cálculo era de 38'5 millones, manteniéndose actualmente sin variación las estimaciones de hace un mes sobre centeno — unos tres millones de quintales métricos —, y sobre la avena — 5'6 millones —. Del extraordinario avance cebadero nos da idea la comparación siguiente:

Producciones	Km.
1965	18.900.000
1966	20.000.000
1967	26.300.000
1968	36.300.000
1969	39.000.000

(Probable)

Otros cultivos importantes, por lo que se refiere al Sudoeste peninsular, son el cártamo y el girasol. El primero sufrió las consecuencias de las grandes lluvias en el periodo de siembra, de febrero a marzo, por lo que muchos labradores desistieron de sembrarlo, sustituyéndolo por el girasol, en Sevilla, Córdoba, Cádiz, Huelva y Bahectáreas, mientras que el cártamo ha quedado reducido a 12.000 aproximadamente. Por fortuna, ambos cultivos se desarrollan bien, aunque un tanto retrasados.

Empiezan a llegar noticias desfavorables por lo que se refiere a la evolución de la muestra de aceituna. La inflorescencia, que fue extraordinariamente densa, permitía predecir abundante cosecha, pero en sólo quince días aquellas inmejorable impresión se han malogrado. Se nos habla, desde grandes zonas andaluzas y extremeñas, de gran pérdida de muestra de fruto, sin que nadie pueda explicarse todavía lo ocurrido. Los olivos se habían mojado como nunca y la floración, como dejamos indicado, fue grande. ¿Qué ha sucedido? ¿La persistencia del frío, aunque no helase? El grave contratiempo no puede achacarse a plagas, manifestado aún en forma que hiciera temer tal retroceso. Pero cualquiera que sea la causa, que tratemos de determinar, ahí está la profunda alteración de las perspectivas,

## CONVOCATORIA DE LA VIII FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO

Se celebrará del 20 de mayo al 7 de junio de 1970 en Madrid

En el próximo mes de mayo, la Feria del Campo va a cumplir veinte años de su vida; veinte años que atraían una suma ingente de contribuciones positivas y de propósitos realizados; veinte años que atestiguan el espíritu creador, la eficacia y las asistencias inequívocamente populares de nuestro sindicalismo agrario, que supo llevar hasta el corazón de España el latido de sus campos y concentrarlos representativamente para ofrecer y para pedir, para dar y para recibir, para exhibir tesoros y para mostrar carencias; veinte años, durante los cuales y a través de ediciones sucesivas, la Feria del Campo pasó, de una extensión superficial de 150.000 metros cuadrados en aquel 1950 fundacional, a 700.000 metros en la edición última; de 6.000 metros cuadrados de superficie edificada, a los 160.000 metros; de 1.019 cabezas de ganado, a más de 5.000 ejemplares; de un solo país participante, a 25 naciones oficialmente representadas; de 900.000 visitantes, a cuatro millones; de 17 millones de pesetas como volumen total de transacciones registradas, a más de mil quinientos millones. Semillante tasa de crecimiento atestigua, como decimos, el éxito de una obra y la eficacia de la Organización que la inspira, tutela y dirige.

Pero el panorama de realizaciones y de cifras, si es satisfactorio como saldo, resulta doblemente esperanzador como cimiento y como garantía de ambiciones y promesas para un mañana mejor, del que nuestros sindicatos son pieza generatriz fundamental. Al cumplirse en el mes de mayo próximo los cuatro primeros lustros de su periplo, la Feria del Campo habrá rendido la primera travesía y, con la edición VIII, iniciará una singladura nueva cuyos rumbos vendrán determinados por el caudal de experiencias atesoradas en estos veinte años. Las primeras innovaciones, como ya fue anunciado oportunamente, han sido la de reducir a dos años el ciclo tradicional de los tres con que se venían repitiendo las ediciones sucesivas del Certamen y la de acortar la duración de cada una de ellas, que solía ser de un mes. Con estas medidas, al tiempo que se satisface la petición expresa de una mayoría grande de expositores y de representaciones de los países participantes, se posibilita la organización de otras manifestaciones programadas sobre el mismo recinto y se entra de lleno en la normal periodicidad que suele tener este tipo de ferias comerciales en el extranjero.

En méritos, pues, de todo ello, convocamos para 1970 la VIII FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO.  
(Pasa a la Pág. NOVENA)


### Sector ovino

## A 36-38 pesetas kilo en vivo se cotizan los corderos extremeños

Sector ovino.—Firmeza en corderos en el campo extremeño, donde se pagan a 36-38 pesetas kilo en vivo, manteniéndose los pastos, circunstancia que favorece la retención de aquella clase de animales.

En la provincia de Jaén, asimismo con pastos frescos en general, el corderaje presenta tendencia alcista, habiéndose situado a nivel de Extremadura; es decir, 36-38 pesetas kilo vivo.

Medina del Campo registra en corderos buenos de 17 a 20 kilos de peso, 42-44 pesetas kilo vivo; corderos salmantinos corrientes, de 37 a 41; castellanos con lana, de más de 20 kilos, de 37 a 39,50. Otros de más bajo rendimiento, a 30-33. Corderas buenas, para vida, a 44-45, y para matadero a 42-43. Pocos lechazos, a 55-60 pesetas vivo, según tamaño. Ovejas para carne, a 22-23, y otras de 19 a 20. Las borregas oscilaron entre 1.500-1.800 pesetas; y las ovejas para vida, entre 1.800 y 2.100.



### TRACTOR UNIVERSAL

#### U-651-DOBLE TRACCION

homologado por la Dirección General de Agricultura

**MINISTERIO DE AGRICULTURA**  
DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA  
SECCION DE ORDENACION Y CONTROL DE MEDIOS DE PRODUCCION AGRICOLA  
MECANIZACION Y MEDIOS AUXILIARES

ASUNTO: Homologación de máquinas para concesión de subvenciones  
Nº de referencia: 1-2 318

Recibido su escrito de 29-11-68 y realizada la comprobación de las unidades correspondientes, por lo que se ha hecho el conocimiento que esta Dirección General ha resuelto conceder a la

Máquina: Tractor especial  
Marca: UTB  
Modelo: U-651

Precio venta público: 391.997,- \$ en localidad de Madrid.

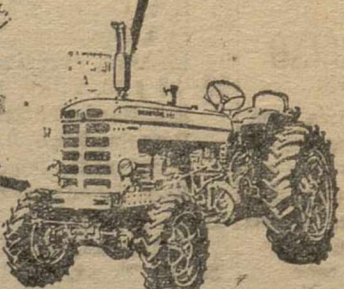
La homologación genérica a que hace referencia la Orden de este Departamento de 27-7-68 y Resolución complementaria de 10-8-68.

Adjunto devuelvo además a esta Empresa los catálogos y los manuales de operación, que acompañaban a la solicitud oficial de homologación, en los que se ha hecho constar el carácter subvencionable de la citada máquina.

Dios guarde a Vd. muchos años.  
Madrid, 21 de febrero 1969.  
EL DIRECTOR GENERAL.

**características**

DE 65 CV.  
DIRECCION HIDRAULICA.  
LEVANTAMIENTO HIDRAULICO A TRES PUNTOS.  
CONTROL AUTOMATICO DE PROFUNDIDAD.  
TOMA DE FUERZA Y POLEA.



**OTROS MODELOS**

U-520 de 52 CV  
U-540 de 60 CV  
U-650 de 65 CV  
S-650 de 65 CV (de cadenas)

**VIDAURRETA Y CIA, S.A.**

ATOCHA 121 - MADRID 12 tel 2303805

Sucursal en Albacete: Comandante Molina, 36, Teléfono 214383



**PAGINA AGRICOLA PAGINA AGRICOLA PAGINA AGRICOLA PAGINA AGRICOLA**

**Convocatoria de la VIII FERIA Internacional del Campo**

(Viene de la Pág. OCTAVA)

cuya celebración tendrá lugar en sus instalaciones de Madrid, del 20 de mayo al 7 de junio.

Adentrados para entonces en la vigencia del II Plan de Desarrollo Económico y Social, cuyo pórtico acaba de abrirse con la estimulante declaración de prioridad y preferencia en favor del sector agrario, la celebración de la VIII FERIA se nos ofrece desde ahora bajo los mejores auspicios. La previsión de inversiones para la agricultura se cifra en unos cuarenta mil millones de pesetas, esto es, en el doble aproximadamente de lo calculado para el Plan anterior. La progresiva mecanización del Campo—que casi duplicó en cuatro años nuestro parque de tractores y que triplicó el número de las cosechadoras—habrá de seguir a ritmo muy acelerado en el próximo cuatrienio. Hay, además, toda una larga teoría de factores positivos que nos permiten aguardar con optimismo el resultado inmediato de los esfuerzos de transmutación y perfeccionamiento que se llevan a cabo en el sector agrario para que, superada definitivamente su depresión crónica, penetre con toda la fuerza vivificadora que posee en la corriente general de desarrollo económico en que se mueven las restantes actividades productivas del país.

Presentado así, muy someramente, el panorama de nuestras fundadas esperanzas en el porvenir inmediato, queremos hacer un cordial llamamiento a las entidades, países y personas que contribuyeron brillantemente a la realización de las pasadas ediciones de la FERIA y, en primer término, queremos dirigirnos a nuestras Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias, a las Hermandades de Labradores y Ganaderos, a las Cooperativas y a los Sindicatos Nacionales del Sector Campo para que aprovechen, una vez más, la oportunidad que les brinda nuestra FERIA para abrir mercados—mercados directos y llanos—a los productos agropecuarios; para exhibir un balance público de los resultados económicos y sociales registrados últimamente en la agricultura; para referirnos sus problemas y sus necesidades.

La FERIA, como muchas veces se ha repetido, es libro abierto, certificación de hechos, diálogo de sinceras oraciones entre la ciudad y el campo, asamblea abierta a la participación por igual de urbanos y campesinos, industriales y labradores, comerciantes y ganaderos. La FERIA es todo esto y mucho más que de ella se ha dicho. Pero es también algo que no se ha dicho todavía o que ha sido insuficientemente repetido. La FERIA es el gran escaparate donde se exhiben las últimas novedades técnicas que interesan a la agricultura y a la ganadería, el punto común de cita de los agricultores entre sí, la mediatriz de las principales actividades productivas y de mercado. Es, pues, un compendio de valores profesionales, económicos y sociales incidiendo sobre una lonja de primera magnitud, rica en sugerencias para dar impulso y modernizar, con afán de futuro, la empresa agropecuaria. La FERIA es, por definición, oportunidad comercial. El campo está necesitado de mecanización, de electrificación, de industrialización "in situ", de modernización de los hogares campesinos, de productos fabriles y de artículos de laboratorio que combatan las plagas, aumenten la fertilidad productora de la tierra y multipliquen la renta unitaria del suelo y del ganado. Por su parte, la industria precisa acrecentar sus mercados y enrolar en la lista de clientes a quienes no se han incorporado todavía a las nuevas técnicas del quehacer campesino. En este sentido, pues, el campo ofrece también un horizonte prometedor y dilatado.

Pero también es la FERIA—y lo es por su propia esencia—un resumen de experiencias ganaderas. La ganadería debe venir a la FERIA para pregonar la significación creciente de la cabaña en el conjunto de la economía nacional; para proclamar la tendencia de nuestra agricultura hacia su transformación ganadera como especulación más rentable; para exhibir unos resultados que, aunque minoritarios, están ya en línea con los expuestos por las más progresivas cabañas del extranjero; para reafirmar las exigencias de una continuidad sobre los actuales ejes de marcha y dentro de unos plantamientos rediticios y sociales, culturales y técnicos de nuestro tiempo. La ganadería debe venir a esta VIII FERIA porque ella va a ser, por voluntad expresa de sus organizadores, la lonja ganadera más importante, en calidad y en cantidad, de cuantas se hayan celebrado nunca en España.

Por último, la FERIA es una oferta de amistad, una demanda de colaboración y de intercambio de técnicas, tendida por encima de cualesquiera diferencias idiomáticas o políticas; una tentativa afectuosa de aproximación entre todos los pueblos que trabajan por un porvenir mejor para las nuevas generaciones campesinas. La FERIA del Campo es una renovada oportunidad que se brinda a cuantos países

puedan estar interesados en el mercado español y en la acción radial de Madrid sobre nuestras provincias o sobre las naciones de otros continentes.

Antes de terminar queremos añadir algo que, en nuestro corazón y en la realidad, figura en primer término: las distintas dependencias ministeriales destinadas a servir intereses agrarios tendrán en la VIII FERIA, como tuvieron en las anteriores, un puesto de honor, un puesto a tono con el lugar de vanguardia que ocupan en la batalla emprendida para la transformación de nuestras estructuras económicas y agrarias, a la que la FERIA contribuyó siempre poderosamente.

Pedimos a todos que, con estas nobles aspiraciones, participen en nuestra VIII FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO, cuya inscripción queda abierta desde ahora, y, junto al testimonio de nuestro anticipado reconocimiento, les ofrecemos el homenaje cálido de nuestra más cordial bienvenida.

Madrid, mayo de 1969

EL DELEGADO NACIONAL DE SINDICATOS

Y PRESIDENTE DE LA FERIA,

José Solís Ruiz



**asegure una perfecta recolección de su cosecha con las cosechadoras OLIVER-ARBOS**

Todas son ventajas en las Cosechadoras OLIVER-ARBOS  
Compactas • Robustas • Rápidas • Manejables • Potentes  
Excelente rendimiento • Limpieza perfecta

Solicite información sin compromiso:

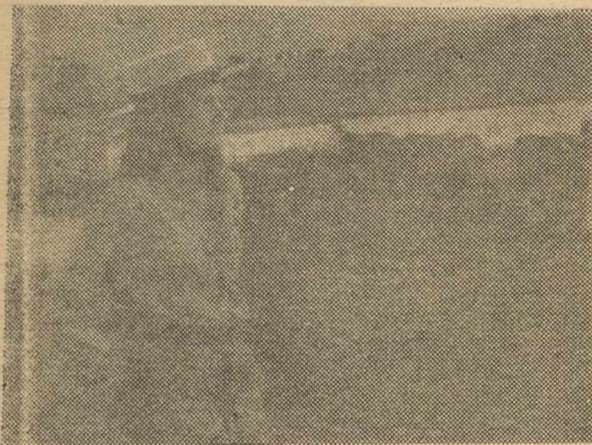
**Vegarada**

Guzmán el Bueno, 121  
Parque de las Naciones  
MADRID-3

Distribuidor en  
ALBACETE y MURCIA  
**SURESA**  
Plaza de Isabel II, 1.º Pral.  
ALBACETE

# Tienda en la ganadería de don Juan Pedro Fernández y don Pío García

## Una nueva divisa albacetense que nace con los mejores auspicios



Albacete tiene una magnífica historia como sede en los prados de su dilatada provincia de famosas divisas. Son muchos los años que cuentan una limpia ejecutoria de criadores de toros bravos. Desde las frescas dehesas a los paisajes arriscados de la Serranía de Alcaraz y en los linderos con Ciudad Real y Jaén, los censos ganaderos contaron siempre con muchos nombres albacetenses. Buena tierra mirando hacia la ruta andaluza para lograr soberbios ejemplares de extraordinaria bravura y nobleza.

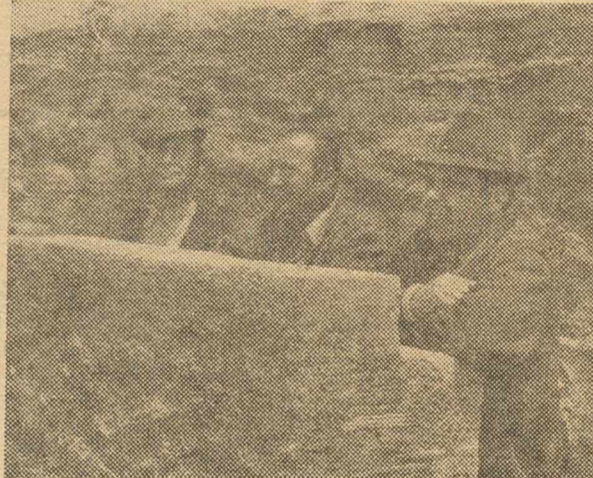
No es posible traer ahora una lista al recuerdo. Está por otra parte en la imaginación de todos los buenos aficionados. Aunque justo será reconocer que cuando hemos acudido a otras regiones taurinas o a ciudades donde abundan los círculos y corrillos en torno a la fiesta española, nos han hablado mucho más de los toros de Albacete que en nuestros propios linderos. También notables escritores han dedicado brillantes pasajes en sus obras al toro bravo nacido y criado bajo el cielo de la Mancha.

Y como todo ha de renovarse y la savia ha de vivificar estas aficiones, Albacete, que da tan valientes y artistas lidiadores, incorporando nuevos nombres que calan hondamente en todo el ambiente de la piel de toro, tiene también nuevos y escrupulosos criadores de toros bravos, enamorados de esta profesión española, que pese a muchas leyendas da muchos sinsabores y representa cuantiosos gastos. Hay que andar mucho en el tiempo, en el celo y cuidado extremo, para hacer rentable la producción de bravos astados. Pero cuando salen en las plazas y acusan casta y nobleza, cuando permiten a los matadores sonados triunfos y son premiados con la vuelta al ruedo y los aplausos fervientes de los toristas, compensan el esfuerzo de quienes sostienen esta afición.

Una nueva ganadería al-

bacetense acaba de realizar sus faenas de tienda, después de otras anteriores al tiempo que el erradero de sus productos. Forman la vacada dos buenos amigos a quienes felicitamos por anticipado. Don Juan Pedro Fernández, tan cordial y abierto a la amistad, que puede compartir su mucho trabajo con las aficiones a obtener magníficas manzanas y ahora algo más difícil, toros bravos. Y con don Juan Pedro Fernández, don Pío García, cuyo nombre es archiconocido en el ambiente torero de toda España y estimado en esta región, después de tantos servicios como mayoral en vacada tan famosa como la de don Samuel Flores.

Nos anima a escribir estas líneas el grandioso triunfo que ha supuesto el reciente tentadero de las re-



ses de los señores Fernández y García, en la placita de la finca «Zabala» de don Luis Frías, ya que por aquellos parajes en otra finca

### EL MINISTRO DE TRABAJO DE PANAMA EN ESPAÑA

MADRID, 2.—Procedente de París llegó, poco después del mediodía, el ministro de Trabajo de Panamá, don César A. Martans, en viaje de carácter oficial. En el aeropuerto de Barajas fue recibido por el subsecretario de Trabajo español y alto personal del Ministerio y de la Embajada de aquel país en España.—Cifra.

adquirida por los nuevos ganaderos paisanos, pastan y se crían estas reses, que a decir de quienes entienden y calibran delgado, tienen una inmejorable perspectiva para el futuro.

Distinguidas personalidades albaceteñas acudieron a estas faenas camperas y fueron gentilmente atendidas por don Juan Pedro Fernández y don Pío García, éste, a caballo, como bien forjado picador para afinar sobre la bravura de numerosas vacas, seleccionando con gran escrupulo, con la mira puesta en que pronto obtenga sonados triunfos la flamante divisa.

Matadores albacetenses con Juan Montero, José Gómez Cabañero, Pepe Osuna y Manuel Amador, hicieron locuras aprovechando la enorme bravura y nobleza de las vacas tentadas. Y no les fueron a la zaga novilleros como Eusebio de la Cruz y Manolo Morales. Hasta algún niño como ese Sebastianín Cortés, sobrino de Amador, por aquello de la casta torera hicieron las delicias de la concurrencia hartándose de torear bien, pues los bravísimos animales lo permitían. Luego, algún que otro aficionado valentón y hasta alguna dama a la limón. Jornadas deliciosas complementadas para celebrar el gran éxito, con la típica comida manchega y los buenos vinos de la tierra, que estos ganaderos, a quienes cordialmente felicitamos y deseamos brillante carrera en la difícil profesión, ofrecieron con tanta generosidad como gentileza a los invitados.



En las notas gráficas, una bella señorita albacetense, admirando el ganado; los ganaderos en un burladero y don Juan Pedro Fernández preparando a su hijo con el traje campero. (Fotos SAIZ.)

## Al secretario de la Casa de la Mancha le ha sido concedida la Encomienda de la Orden del Mérito Civil

MADRID.—A don Virgilio Pérez Hernández, secretario de la Casa de la Mancha, le ha sido concedida, por el Gobierno, la Encomienda de la Orden del Mérito Civil, galardón que viene a premiar, con toda justicia, sus muchos años de entrega profesional al Magisterio y a literatura. Ya en 1950 se hizo acreedor a la Medalla de Sufrimientos por la Patria, y hace sólo un lustro recibió la Encomienda de la Orden de Alfonso X el Sabio. Es, pues, don Virgilio Pérez y Hernández uno de los hombres más ilustres que la Mancha ha dado en el presente siglo.

Don Virgilio nació en 1894, en el pueblecito toledano de Belvis de la Jara. Cursó el Bachillerato en Pamplona y obtuvo el título de maestro de Enseñanza Superior en Murcia. Su magisterio se fue divulgando en colegios de Cartagena, Segovia y Toledo. En 1931 ingresó en el Cuerpo de Inspectores de Enseñanza Primaria, siendo destinado a la provincia de Santander. A raíz de la Guerra de Liberación forma parte de la Comisión especial que ha de encargarse de reorganizar la Enseñanza en Cataluña. Después desempeña, tras ganárselos por oposición, los cargos de inspector en Barcelona y Madrid, siendo nombrado, finalmente, inspector central, función que realiza hasta su jubilación forzosa. A partir de 1960, desempeña la Jefatura de Estadística y Material de la Dirección de la Campaña Nacional de Alfabetización.

En el aspecto literario, también la labor de don Virgilio Pérez es fecunda. Hasta ahora tiene publicados alrededor de veinte libros de diversos géneros: teatrales, de poesía, novela y biografía. Entre ellos destacan "Almas rotas", "Clara María", "La moza del caserío" y esa extraordinaria biografía de Luis Candelas, verdadera muestra de género. En 1918, tuvo lugar el estreno de su primera comedia, en Madrid —"El triunfo del amor"— con la cual obtuvo un éxito resonante. También ha dirigido varias revistas literarias y páginas de carácter pedagógico en importantes diarios españoles. Sus colaboraciones, en Prensa y radio, rebasan, con mucho, la cifra del millar, así como igualmente sus conferencias pronunciadas en toda la Península. Es socio fundador de la Sociedad Cervantina de Madrid y fundador de la Asociación de Educadores Artistas.

Y muchas cosas más, todas ellas siempre en favor de la cultura. Finalmente, desde hace varios años, está al frente de la Secretaría de la Casa de la Mancha, a la cual profesa, como buen manchego que es, un gran cariño. El galardón que acaba de otorgarle el Gobierno es una prueba de reconocimiento a todo cuanto queda relatado en esta breve crónica. Nuestra más cordial felicitación a tan ilustre manchego y amigo.

J. L. MARTINEZ

### DESDE AHORA MISMO

Su dinero produce un diez por ciento garantizado y pagado por el Banco invirtiendo en apartamentos listos para habitar aquí, en La Manga del Mar Menor.



Infórmese llamando al T. 225 53 73 Madrid, o envíe el cupón adjunto a Urmenor, S. A. Alcalá, 87 Madrid-9

D. . . . .  
Domicilio. . . . .  
Teléf. . . . Población. . . . .

### POR 200 PESETAS DIA

Podrá veranear en Torrevieja a pensión completa. Comer a 5 metros del mar y dormir a 50. Razón: Capitán Cirujeda, 33 Telf. 22 04 20 ALBACETE

TRES MILLONES DE METROS CUADRADOS perfectamente urbanizados, para el montaje de industrias y creación de miles de puestos de trabajo. ¡Esta es la meta de la AGRUPACION SINDICAL DE PROPIETARIOS Y URBANIZADORES!

ZONA DE URBANIZACION INDUSTRIAL. ¡Inscríbete como socio!

# DEPORTES

El «Tour» de Francia

## LEMAN, OTRO BELGA, VENCIO EN LA TERCERA ETAPA

No hay variaciones importantes en la general, encabezada por Stevens

CHARLEVILLE-MEZIERES, 1.—El belga Lemana ha vencido en la tercera etapa del «Tour», Maas-trich-Charleville-Mezieres, con 213 kilómetros de recorrido. El belga Timmerman fue el animador de la etapa, iniciando una fuga en el kilómetro 16, que duró hasta el 115, en el que fue alcanzado por el portugués Agostinho. Posteriormente ambos corredores fueron absorbidos por el pelotón, a la entrada de la meta, en la que venció al «sprint» Lemana, seguido del italiano Basso y el belga Reybroeck.

ta categoría, Timmerman, Gutty y Schutz.

**LA ETAPA DE HOY**  
CHARLEVILLE-MEZIERES, 2.—A las once horas y veinticinco minutos de esta mañana tomaron la salida los 127 corredores que prosiguen en la Vuelta Ciclista a Francia para cubrir la cuarta etapa, Mazieres-Nancy, de 214 kilómetros de recorrido.

Con anterioridad, los corredores Delisle, campeón de Francia y Eddy Meckx, visitaron el Ayuntamiento y firmaron en el libro de oro de la villa.—Alfil.

En la clasificación general se mantiene como líder Stenvens, con 14-3-17 seguido de Meckx a 12 segundos; Altig a 22; Gorskost y Janssen a 32; Gimondi a 41.

El español Luis Ocaña sigue en el puesto 15, a 59 segundos del líder. El resto de los españoles van en los siguientes puestos, 21, López Rodríguez; 28, Pérez Francés; 30, San Miguel; 33, Perurena; 37, Aurelio González; 40, Gandarias, etcétera.

Ayer puntuaron para el premio de la Montaña, en el Mont-Theux, de cuar-

En Alicante aún están viviendo la temporada futbolística. Está pendiente el segundo partido de la promoción contra el Illicitano y el ambiente, por fuerza, sigue siendo de gran ilusión pese a la derrota del domingo pasado por 3-1, tanteo que supone una diferencia importante, pero no insalvable.

Se está haciendo acopio de moral para esta otra «finalísima» del Hércules. Y es seguro que el Campo

## El Albacete, bajas y retenciones

Desde el 30 de junio ha comenzado ya una nueva temporada para el Albacete. Estamos obligados a ir pulsando el ambiente, que ha quedado de lo más desangelado que podíamos imaginar. Y estamos dispuestos, una vez más, a colaborar con nuestro veterano club, esforzándonos en la medida de nuestra posibilidades para superar la crisis que indudablemente ha de producirse si no se encuentran soluciones inmediatas a la gestión de don José Zafri-lla, que hasta el momento entiende en la marcha de la sociedad.

Ya no sabemos la situación económica actual. No se ha hecho público el balance que estará a punto de cerrarse, pe-

ro de lo que sí sabemos es que se ha comenzado a perfilar el equipo de la próxima temporada.

Se ha dado la baja a Pradas, Estanislao, Martín, Sola, Ramírez, Alonso y Monroy.

Se ejerce el derecho de retención sobre Camacho, Emilio, Madariaga, Sotoca, Victorio, Jerónimo y Sebas.

Se incorporan al equipo Camarasa y Martínez, ya cumplido el servicio militar.

Y continúan en la plantilla, José María, Meléndez, Verdejo y Aroca.

Es decir, que hasta el momento dispone el club de trece jugadores. Faltan los «puntales» y el entrenador —Guti ha cesado el último día del mes— para el que hay alguna proposición en la secretaría, una de ellas (¿) de un preparador que estuvo en nuestro equipo hace un par de temporadas.

En fin, que estamos ya en la fase preparatoria de la temporada 69-70. Y vamos a ver si animamos el ambiente.

## César, en conversaciones con el Hércules

Para ocupar el cargo de entrenador del equipo, puesto en el que ha cesado Manolet

de la Viña registre el próximo domingo otra entrada fabulosa, con tracas y cohetes preparados, por si las cosas salieran bien.

El presidente, nuestro paisano Tomás Tarruella, no se encuentra desanimado, ni muchísimo menos. Trabajando sobre la marcha, está en conversaciones con César, el entrenador que se hizo famoso por sus sensacionales campañas con el Elche. Y se está hablando con prisa, para poder contar con él para el próximo domingo, ya que el puesto de entrenador está vacante por cese de Manolet. Es posible que esta noche quede decidido este asunto.

## Fracasó la huelga general en la Argentina

PARIS, 2.—El periódico parisino «Le Figaro», dice en su edición de hoy que la huelga pedida por la C.G.T. para ayer en Argentina, fue un fracaso;

No hubo incidentes graves ni víctimas y se realizaron 300 detenciones

### Solución del crucigrama núm. 1.150

- HORIZONTALES.—1. Sacas.—2. KO. Ar.—3. Paladars.—4. Par. VIC. Lai.—5. Agite. Atelo.—6. Ginecología.—7. Ana. Ilo.—8. Ra. Enero. Au.—9. Sima. Aval.—10. Miradas.—11. Ramos.
- VOCALES.—1. Pagar.—2. Páginas.—3. Karina. iM.—4. Sol. Te. Emir.—5. Avecinará.—6. Cadi. Olé. Am.—7. Acalorado.—8. Sar. To. Ovas.—9. Relega.—10. Salival. 11. Ioaesu.

el paro afectó solamente a sectores limitados. En cuanto al estado de emergencia, «Le Figaro» considera que es la medida más grave que ha tomado el Gobierno del general Onganía, después del golpe militar de 1966.

—Efe. **TRESCIENTOS DETENIDOS Y NINGUNA VICTIMA**  
BUENOS AIRES, 2.—Suman alrededor de trescientos los detenidos ayer en la Argentina, con motivo de la huelga general de éxito parcial—realizada por la OGT «rebelde». Así lo informó anoche el ministro del Interior, general Francisco Imaz, al informar al periodismo sobre la situación imperante en el país. Imaz calificó a la huelga de «poco significativa» y subrayó que se había desarrollado «sin incidentes serios ni víctimas». La mayoría de los detenidos son militantes izquierdistas, aunque también figuran unos setenta dirigentes del gremio gráfico (imprentas), que realizaban un congreso sindical en Córdoba, presididos por el también detenido secretario general de la OGT «rebelde», Raimundo Ongaro.

Respecto de su presencia en el velatorio de los restos del dirigente peronista «ortodoxo», Augusto Vandor—asesinado antes de ayer a balazos—, donde los asistentes le impidieron la entrada, el general Imaz dijo que había concurrido como simple ciudadano y no como funcionario del Gobierno.—Efe.

**TRACTOR RENAULT**  
con doble tracción y control de profundidad.  
**A.I.N.C.E.S.A.**  
Carretera Madrid, 6

## ¡HERNIADOS!

HERNIGAY ha conseguido fabricar un aparato ligero, sin flejes ni hierros, ni cueros, ni hebillas, ni enganches, pudiendo bañarse, lavarlo y dormir con él si el caso lo requiere. Usándolo el paciente se siente seguro, por adaptarse a sus hernias y contenerles con comodidad. Colocación fácil y rápida. A medida y bajo molde, para ambos sexos, con prescripción facultativa. HERNIGAY, calle Padilla número 177, BARCELONA. Consulte a su médico. (C.P.S. 3723).  
VISITA EN ALBACETE: El médico de la Casa HERNIGAY, atenderá a los herniados, el día 7 de julio (lunes), en el Gran Hotel, calle Marqués de Molins, 11, de ALBACETE.—Visitas de 10 a 1.

## PARADAS DE TAXIS

Plaza del Caudillo . . . . .	212984
Estación Vieja . . . . .	212985
Casas Baratas . . . . .	220008
Plaza Gabriel Lodares . . .	212931
Feria (Esquina C. Baños). .	220055

**IMPORTANTE EMPRESA**  
de ámbito nacional, precisa oficiales mecánicos de 1ª y 2ª categoría. Bien remunerados. Interesados llamar al teléfono 22 14 95

Hoyos para plantar árboles  
Excavaciones...  
Zanjas...  
**ACISA**  
Teléfono 21 19 73 ALBACETE

**VENDESE FINCA**  
agrícola-ganadera a 700 m. de Villena (Alicante) misma carretera general.  
70 Has. todas regadio. Agua potable. En plena explotación. Todo mecanizado. 230 cabezas vacuno carne. Instalación lechera. Silos. Viviendas.  
PRECIO INMEJORABLE. FACILIDADES  
Razón: Apartado 376, Ref. «Finca» ALICANTE

LA VOZ DE ALBACETE DEBE SER SU PERIODICO

# Un avión militar español desaparecido en el Mediterráneo

La tripulación está integrada por cuatro oficiales y tres suboficiales del Ejército del Aire y de la Marina

MADRID, 2.—Un avión militar español ha desaparecido en el transcurso de unos ejercicios que se realizan en el Mar de Alborán, en aguas del Mediterráneo, según información de fuentes autorizadas.

Sobre las cuatro menos diez de la tarde de ayer, desapareció en el Mar de Alborán el avión antisubmarino "AN-17" (Grumman), del 206 Escuadrón de Fuerzas Aéreas de la Base Aérea de Jerez de la Frontera (Cádiz), cuando participaba en el desarrollo de la operación "Vigilante".

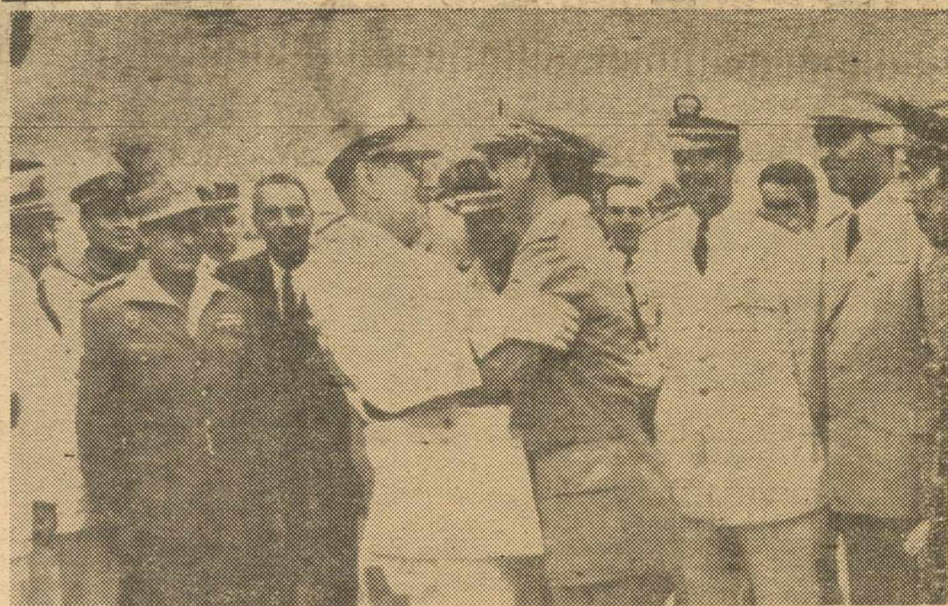
Establecida la alarma comenzó inmediatamente la búsqueda del citado avión en el Mar de Alborán, entre el Estrecho de Gibraltar y Almería, por

cinco aviones de la Base Aérea de Málaga, dos de la de Jerez de la Frontera y uno de la de Palma de Mallorca, así como helicópteros del 803 Escuadrón del Servicio de Búsqueda y Salvamento de la Base Aérea de Getafe (Madrid) y del 802 Escuadrón de la Base Aérea de Gando (Canarias), que han continuado durante la mañana de hoy, realizando el rastreo de la zona, pero muy dificultada su actuación por la intensa niebla existente.

Además de las unidades del Ejército del Aire reseñadas, están participando muy activamente en la búsqueda helicópteros de la Armada y las unidades de superficie "Bidasoá", "Villa de Bilbao", "Ledés" y "Atrevida".

La tripulación del avión desaparecido está formada por los capitanes del Arma de Aviación, Servicio de Vuelo, don Antonio González Boado-Campillo y don Francisco Blanco Rodríguez; capitán de Fragata, don Evaristo Díaz Rodríguez, y teniente de Navío, don Eduardo Armando Badillo, así como por los suboficiales especialistas del Ejército del Aire, don Angel A. Francisco Rodríguez, don Joaquín Martínez González y don José Antonio Peña Moya.—Cifra.

## RETROCESION DE IFNI A MARRUECOS



SIDI IFNI.—El general gobernador, general Vega Rodríguez, izquierda, y el representante del Gobierno marroquí, se abrazan con motivo del acto de retrocesión del territorio de Ifni a Marruecos. (Telefoto CIFRA).

# TOROS Y TOREROS

## Una brava corrida de Samuel Flores y trofeos para los tres matadores, en la cuarta de feria de Burgos

BURGOS, 1.—Cuarta corrida de feria. Reses de Samuel Flores, de Albacete, bien presentadas, bravas y nobles; todas fueron aplaudidas en el arrastre.

«Paquirri» fue ovacionado en capa y en tres pares de banderillas; faena variada, templada y con mando, para dos pinchazos y estocada; gran ovación, petición de oreja, vuelta al ruedo y saludos desde el centro. En el otro, faena muy templada, para una estocada; ovación, dos orejas, petición de rabo, dos vueltas y saludos desde el centro; bronca a la presidencia por no conceder el rabo.

Angel Teruel fue ovacionado en capote y banderilleando a sus dos toros; faena excelente y variada a su primero, para dos estocadas; ovación, una oreja,

vuelta y saludos. En el otro realizó otra buena faena con la franela, para terminar de media superior; ovación, dos orejas, rabo, vuelta y saludos.

Miguel Márquez, muy bien toreando a la verónica, faena artística y valiente, para dos medias estocadas y descabello a la tercera; un aviso, ovación, vuelta al ruedo y saludos desde el centro. En el último fue aplaudido con la capa y en una faena valiente y torera; una estocada y descabello; ovación, dos orejas, rabo, vuelta y saludos; fue paseado a hombros en unión de sus compañeros.

Los tres espadas salieron a hombros.—Cifra.

## EUSEBIO DE LA CRUZ MUY MEJORADO

Hoy le fue levantado el apósito por el doctor Luz

Puestos al habla esta tarde con el Sanatorio «Santa Teresa» de Valencia, donde se encuentra internado el diestro albacetense Eusebio de la Cruz, herido gravemente el pasado domingo, en Munera, su apoderado don Pedro Fornés, nos informó que continúa la mejoría del torero, al que esta mañana le fue levantado el apósito por el doctor don Felipe de Luz, quien encontró la herida en buen estado y confirmó que tendrá que permanecer una semana en la clínica, antes de iniciar el proceso de recuperación de la pierna herida.

Anoche, el diestro tuvo unas décimas de temperatura, pero esta mañana se encontraba limpio de fiebre y totalmente fuera de peligro, cosa que celebramos, al tiempo que le deseamos un pronto y total restablecimiento.

## Modificaciones en el Reglamento Taurino

### El indulto de los toros bravos y los avisos a los rejoneadores

La orden por la que se modifica el artículo 49 del vigente reglamento de espectáculos taurinos de 15 de marzo de 1962, y que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado», determina que se añadan, a continuación del último párrafo del apartado e), los siguientes:

«No obstante lo determinado en el párrafo anterior, tratándose de corridas anunciadas como de concurso de ganaderías, podrá otorgarse el perdón de la vida a aque-

llas reses que por su juego y bravura se estimen dignas de este premio.

En este caso, el indulto de la res se podrá conceder por la presidencia no antes de haber finalizado el segundo tercio y a petición del público, mostrando un pañuelo de color.

Concedido el indulto, el espada de turno simulará la suerte de matar con una banderilla».

### LA SUERTE DEL REJONEO Y EL REGLAMENTO

El rejoneador actuará, en caso de mal estado del ruedo, en el momento en que la autoridad lo considere conveniente, oído el parecer del director de lidia; que saldrán con el rejoneador dos peones, que se abstendrán de recortar, quebrantar o marear a la res.

Los rejoneadores no podrán clavar a cada toro más de tres rejones de castigo y tres o cuatro farpas o pares de banderillas, a juicio de la presidencia, la cual hará la señal de cambio de tercio para que el caballista emplee los rejones de muerte, de los que necesariamente habrá de colocar dos antes de echar pie a tierra.

Si a los cinco minutos de hecha esta señal no hubiese muerto la res, se dará el primer aviso, y dos minutos después, el segundo, en cuyo momento deberá retirarse o echar pie a tierra si hubiera de matarla, en cuyo cometido no empleará más de cinco minutos; pasado este tiempo se le dará el tercer aviso y será devuelta la res a los corrales. Cuando la muerte de ésta quede a cargo del sobresaliente anunciado, se aplicarán las normas existentes para las corridas de toros y novillos.

## El ministro español de Trabajo, en Ginebra

El señor Romeo Gorría mantendrá contactos con la O. I. T. y se entrevistará con su director general

GINEBRA, 2.—Romeo Gorría, se encuentra en Ginebra desde las primeras horas de la mañana de hoy, con objeto de mantener contactos con la Organización Internacional de Trabajo.

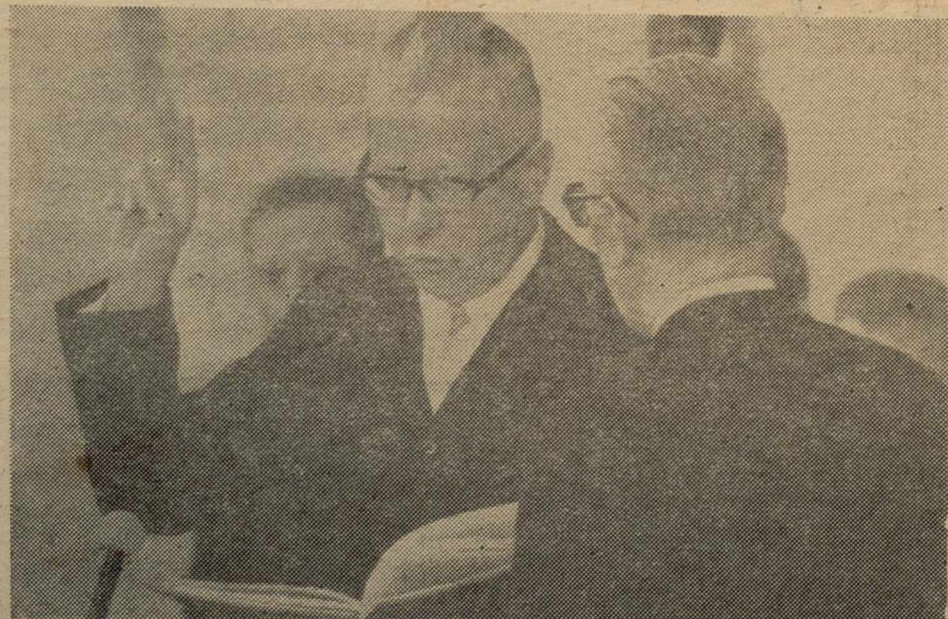
En el cuadro de las relaciones regulares de España con la OIT se inserta la visita de Romeo Gorría a Ginebra, en la que ha sido también prevista una conversación con el

director general de dicho organismo. Morse.

El ministro de Trabajo llegó por vía aérea acompañado por el profesor Alonso Olea, de la Universidad de Madrid.

Recibió al ministro en el aeródromo, el embajador de España cerca de los organismos internacionales, don Enrique Pérez Hernández.—Efe.

## Jura del nuevo presidente alemán



BONN.—El presidente de Alemania Federal, Gustav Heinemann, durante la jura de su cargo, ante el presidente del Parlamento, Kai Uwe Von Haasel (de espaldas a la cámara), en una sesión celebrada en Bonn. (Telefoto UPI-CIFRA).